Европейски парламент
2024-2029

Комисия по земеделие и развитие на селските райони

2025/0241(COD)

13.7.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
356 - 562

Проект на доклад
Норберт Линс
(PE787.635v01-00)

Определяне на условията за изпълнение на подкрепата на Съюза за общата селскостопанска политика за периода 2028 – 2034 г.

Предложение за регламент
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Изменение 356
Щефан Кьолер, Моника Холмайер, Томаш Здеховски, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към ***най-нуждаещите се***, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към ***допустимите получатели***, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност. ***В същото време следва да се обърне специално внимание на предотвратяването на придобиването на земеделска земя от милиардери, търговски конгломерати или дори олигархични структури, както местни, така и чуждестранни, чрез използване на плащания на хектар, като вместо това се гарантира, че публичните средства се разпределят справедливо и продуктивно.***

Or. en

Изменение 357
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки ***следва***	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки ***може***

прогресивно да намаляват подпомагането на ***доходите*** въз основа на площта ***само на лицата***, ***чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се*** изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

прогресивно да намаляват подпомагането на ***доходи*** въз основа на площта, ***като същевременно не*** изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност. ***Държавите членки следва също така да предоставят по-голяма подкрепа, базирана на площ, на други групи земеделски стопани или земеделски стопани в определени географски райони или региони, които демонстрират допълнителни нужди от доходи, въз основа на критериите за селскостопански доходи, определени от държавите членки чрез каквито и да е източници на данни или методологии, които те сметнат за подходящи.***

Or. pt

Изменение 358
Мария Уолш

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***лицата***, ***чиято основна дейност е селското стопанство***, ***без обаче да се изключват дребните и извършващите*** разнородна дейност земеделски стопани, които ***извършват поне минимална селскостопанска дейност***.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***активните земеделски стопани***, ***които извършват поне минимална селскостопанска дейност***, ***включително дребни, работещи на непълен работен ден, извършващи*** разнородна дейност земеделски стопани ***и семейни стопанства. За да насочат по-добре подпомагането към онези, които най-много се нуждаят от него, държавите членки следва да изготвят***

отрицателни списъци, които изключват определени видове бенефициери от получаване на подпомагане по линия на ОСП. В съответствие с целта за насърчаване на приемствеността между поколенията в селското стопанство държавите членки предвиждат по-голямо подпомагане на доходите за младите земеделски стопани.

Or. en

Обосновка

В съответствие със съображение (9) постепенно намаляващата интервенция за подпомагане на доходите въз основа на площ следва да се изплаща само на активни земеделски стопани, което следва да обхваща само лица, участващи в поне минимален брой селскостопански дейности. Освен това в изменението се уточнява, че държавите членки следва да изготвят отрицателни списъци, изключващи видове бенефициери от получаване на подпомагане по линия на ОСП.

Изменение 359
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е ***селското стопанство***, ***без обаче*** да ***се изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които извършват ***поне минимална селскостопанска дейност.***	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност ***в стопанството им*** е ***селскостопанска, като признават***, ***че независимо от размера на стопанството всички земеделски стопани допринасят за продоволствената сигурност, като същевременно разбират, че за много собственици на земя, поради размера на стопанството, е икономическа необходимост*** да ***допълнят***

	земеделските статистически отчети с доходи извън стопанството, за да генерират доход за домакинството, тези земеделски стопани, които извършват ***разнородна дейност, добавят многообразие към селските райони и са част от социалната структура, която е от жизненоважно значение за задържането на населението в многофункционални селски райони.***

Or. en

Изменение 360
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Соидо Алварес

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта ***само*** на ***лицата***, ***чиято основна*** дейност ***е селското*** стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта ***предимно*** на ***професионални земеделски стопани***, ***които извършват селскостопанска*** дейност ***в своето*** стопанство ***и активно допринасят за продоволствената сигурност***, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност. ***Тези насоки следва да не водят до автоматично санкциониране на професионалните земеделски стопанства, които генерират производство, инвестиции и заетост на територията.***

Or. es

Изменение 361

Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност. ***Освен това обвързаното с производството подпомагане на доходите дава възможност за насочване към продукти, представляващи интерес в конкретни селскостопански сектори, и за стимулиране на земеделските стопани да ги включат в своята производствена система.***

Or. en

Изменение 362
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност

земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност. ***Държавите членки следва да гарантират, че средствата, освободени чрез прогресивно намаляващо подпомагане на доходите и определяне на горна граница, остават в съответните региони.***
	Or. de

Изменение 363
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност***; помощ следва да не се изплаща на тези, които просто поддържат земеделска земя без никаква съществена производствена дейност***.
	Or. el

Изменение 364
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лица, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани***, кооперациите, групите производители, организациите на производители (ОП) и асоциациите на организациите на производители (АОП)***, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. en

Изменение 365
Катарина Рот Неведалова, Ерик Калиняк

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***лицата***, ***чиято основна*** дейност ***е селското*** стопанство, ***без обаче да*** се ***изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които извършват ***поне минимална селскостопанска дейност***.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***физически или юридически лица или групи физически или юридически лица***, ***упражняващи минимална производствена селскостопанска*** дейност ***в своето*** стопанство ***или стопанства***, ***като същевременно не*** се ***изключва предоставянето на подпомагане на*** земеделски стопани, които извършват ***разнородна дейност или са на непълно работно време, в съответствие с критериите, установени от държавите членки***.

Or. en

Изменение 366
Кристина Маестре, Елена Санчо Мурийо

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***лицата***, ***чиято основна*** дейност ***е селското*** стопанство, ***без обаче да*** се ***изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които извършват ***поне минимална селскостопанска дейност***.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***физически или юридически лица или групи физически или юридически лица***, ***упражняващи минимална производствена селскостопанска*** дейност ***в своето*** стопанство ***или стопанства***, ***като същевременно не*** се ***изключва предоставянето на подпомагане на*** земеделски стопани, които извършват ***разнородна дейност или са на непълно работно време, в съответствие с критериите, установени от държавите членки***.

Or. en

Изменение 367
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Ема Виснер, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***лицата***, ***чиято***	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на ***физически или***

основна дейност ***е селското*** стопанство, ***без обаче да*** се ***изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които извършват ***поне минимална селскостопанска дейност***.

юридически лица или групи физически или юридически лица, ***упражняващи минимална производствена селскостопанска*** дейност ***в своето*** стопанство ***или стопанства***, ***като същевременно не*** се ***изключва предоставянето на подпомагане на*** земеделски стопани, които извършват ***разнородна дейност или са на непълно работно време, в съответствие с критериите, установени от държавите членки***.

Or. en

Обосновка

The concept of 'Principal Activity' risks further complexity and administration to an already complex system. More importantly, it risks excluding a significant cohort of active farmers that are engaged in off-farm employment out of necessity rather than design (most especially small-scale family farms engaged in vulnerable farm sectors), given the low market returns often secured. To exclude farmers with off farm income streams from key income supports would massively impact their standard of living and on-farm economic viability to a point for many would simply exit production, which would have broader economic consequences across Europe. Member States must be allowed to choose the criteria to define the criteria for what constitutes a farmer/beneficiary, taking account national conditions and existing systems.

Изменение 368
Селин Имарт

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което*** държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, ***чиято основна*** дейност ***е селското*** стопанство, без ***обаче*** да се ***изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които ***извършват поне минимална селскостопанска***	(10) Държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, ***или групи физически или юридически лица, които извършват минимална производствена селскостопанска*** дейност ***в своето*** стопанство ***или стопанства***, без да се ***изключва предоставянето на подпомагане на*** земеделски стопани, които ***упражняват***

дейност.	***повече от една*** дейност ***или работят на непълно работно време, в съответствие с критериите, определени от държавите членки***.

Or. fr

Изменение 369
Валдемар Буда

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Подпомагането*** следва да ***е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането*** на доходите въз основа на ***площта само на лицата***, ***чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани***, ***които извършват поне минимална*** селскостопанска дейност.	(10) ***Държавите членки*** следва да ***установят обективни и недискриминационни критерии за допустимост за подпомагане*** на доходите въз основа на ***площ***, ***като вземат предвид разпространението на разнородна дейност в селските райони и гарантират, че подпомагането е насочено към лица***, ***извършващи действителна*** селскостопанска дейност.

Or. en

Изменение 370
Константинос Арванитис

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на ***площта*** само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство,	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***да*** прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на ***размера на стопанството*** само на лицата, чиято основна дейност е

без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. en

Изменение 371
Мария Грапини

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне ***минимална*** селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне ***минимално равнище от 25%*** селскостопанска дейност.

Or. ro

Изменение 372
Луис-Виченциу Лазарус

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което*** държавите членки следва прогресивно да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на ***лицата***, ***чиято***	(10) Държавите членки следва прогресивно да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на ***физически или юридически лица или групи физически или юридически лица***, ***упражняващи минимална***

основна дейност ***е селското*** стопанство, ***без обаче да*** се ***изключват дребните и извършващите разнородна дейност*** земеделски стопани, които извършват ***поне минимална селскостопанска дейност***.

производствена селскостопанска дейност ***в своето*** стопанство ***или стопанства***, ***като същевременно не*** се ***изключва предоставянето на подпомагане на*** земеделски стопани, които извършват ***разнородна дейност или са на непълно работно време, в съответствие с критериите, установени от държавите членки***.

Or. en

Изменение 373
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. ro

Изменение 374
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се,	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се,

поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. en

Изменение 375
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.	(10) Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. en

Изменение 376
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Подпомагането следва да е	(10) Подпомагането следва да е

насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва ***прогресивно*** да ***намаляват подпомагането на*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство***, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.***	насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва да ***подпомагат*** доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство ***или които осигуряват значителен принос за селскостопанската заетост и продоволствената сигурност въз основа на критериите, определени от държавите членки***

Or. en

Обосновка

Основаното на площ подпомагане на доходите следва да се изплаща само на земеделски стопани, чиято основна дейност е селското стопанство, но също така и на всички земеделски стопани, които допринасят значително за заетостта в селското стопанство и/или продоволствената сигурност.

Изменение 377
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро, Манон Обри

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Като има предвид, че продоволствената независимост на ЕС е ключова цел на политиката за гарантиране на неговата икономическа устойчивост, продоволствена сигурност и автономност в условията на геополитически, климатични и икономически кризи; като има предвид, че за тази цел ЕС и държавите членки следва да могат да прилагат пропорционални мерки за икономическа защита, за да защитят стратегическите селскостопански сектори от практики на нелоялна конкуренция, екологичен и социален дъмпинг и внос, които не отговарят на стандарти, равностойни на

наложените на европейските производители; като има предвид, че тези мерки допринасят за поддържане на диверсифицирано селскостопанско производство на цялата територия на Съюза и за гарантиране на справедливи доходи за земеделските стопани. Подпомагането следва да е насочено към най-нуждаещите се, поради което държавите членки следва прогресивно да намаляват подпомагането на доходите въз основа на площта само на лицата, чиято основна дейност е селското стопанство, без обаче да се изключват дребните и извършващите разнородна дейност земеделски стопани, които извършват поне минимална селскостопанска дейност.

Or. fr

Изменение 378
Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(10а) В контекста на нарастващия натиск върху природните ресурси, необходимостта от укрепване на устойчивостта на селскостопанския сектор и ускоряване на прехода към устойчиви производствени системи с ниски емисии държавите членки следва да подкрепят доброволните селскостопански и горски практики, които допринасят за смекчаването на последиците от изменението на климата и адаптирането към него, опазването на биологичното разнообразие, устойчивото използване на природните ресурси, подобряването на качеството на**

водите и почвите, устойчивото управление на хранителните вещества, намаляването на емисиите на парникови газове, улавянето на въглерод, здравето на животните и хуманното отношение към тях, както и опазването на горите и генетичните ресурси. Те следва също така да признаят ролята на земеделските и горските стопани за предоставянето на екосистемни услуги, особено в планинските райони и други райони с природни ограничения, където селскостопанските и горските дейности допринасят за предотвратяване на природните опасности, подобряване на интегрираното регулиране на водите, опазване на ландшафта и поддържане на селските общности.

Or. en

Изменение 379
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Соидо Алварес

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Биологичното производство, сертифицирано в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848, или други селскостопански системи, признати за устойчиви от държавите членки и техните региони, представляват всеобхватна производствена система, която допринася за устойчивостта на земеделските стопанства, намаляването на зависимостта от външни ресурси, генерирането на добавена стойност, икономическата диверсификация на селските райони и конкурентоспособността на хранително-вкусовия сектор на

Съюза. Поради това държавите членки следва да могат да признават техния принос в рамките на интервенциите по ОСП по диференциран начин, като гарантират установимо, стабилно и адекватно програмиране за прехода към биологично производство и поддържането на биологичното производство, без да се създава допълнителна административна тежест за земеделските стопани или операторите.

Or. es

Обосновка

Биологичното производство е стратегически сектор за Испания поради неговата производствена, териториална, екологична и икономическа тежест. ОСП следва да признае неговата диференциална стойност като сертифицирана система, без да добавя бюрокрация или да налага липса на бюджетна гъвкавост.

Изменение 380
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Държавите членки носят основната отговорност за насочването на директните плащания за засилване на подпомагането на доходите на най-нуждаещите се. Тази цел може да бъде ефективно постигната чрез комбинация от инструменти. Като се имат предвид техните специфични структури на земеделските стопанства и потребности от разпределение, на държавите членки следва да се предостави административна гъвкавост или да прилагат задължително преразпределително плащане с

фиксиран минимален процент, или да прилагат други подходящи, персонализирани мерки, включително преразпределително плащане, калибрирано с по-нисък процент.

Or. en

Изменение 381
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Членове 107, 108 и 109 от ДФЕС следва да се прилагат за подпомагането съгласно настоящия регламент. Независимо от това в съответствие с член 42 от ДФЕС, с оглед на специфичните характеристики на селскостопанския сектор, тези разпоредби не следва да се прилагат за подпомагане, попадащо в обхвата на член 42 от ДФЕС, което се извършва съгласно и в съответствие с настоящия регламент, с Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за НРП] или с Регламент (ЕС) № 1308/2012, както и за допълнително национално финансиране за тези интервенции, когато подпомагането от Съюза попада в обхвата на член 42 от ДФЕС.

Or. en

Изменение 382
Селин Имарт

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) С цел да се гарантира еднакво третиране на бенефициерите в целия Съюз и да се избегне нарушаване на конкуренцията между държавите членки, всеки механизъм за определяне на горна граница на подпомагането на доходите, ако се прилага по избор на държавите членки, следва да се основава на общи и хармонизирани европейски правила. Тези правила могат да вземат предвид различните форми на селскостопанска организация, признати от националното право.

Or. fr

Изменение 383
Арно Баусемер, Иван Давид

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) С оглед на структурните предизвикателства, пред които е изправено европейското селско стопанство, включително нарастващите производствени разходи, нарастващите регулаторни изисквания и нестабилността на пазара, бъдещите разширявания на Съюза следва да не се финансират за сметка на съществуващите земеделски стопани.

Or. en

Обосновка

Съществуващите земеделски стопани следва да не поемат финансовата тежест на бъдещите разширявания.

Изменение 384
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Ана Миранда Пас

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Като се имат предвид по-малките доходи и по-малкият размер на стопанствата, управлявани от жени, ОСП следва да обърне специално внимание на участието на жените в социално-икономическото развитие на селските райони, особено в селското стопанство, подкрепата и възнаграждаването на ключовата роля на жените.

Or. en

Изменение 385
Селин Имарт

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във

взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска. ***Използването на застраховки и участието на земеделските стопани в механизмите за управление на риска остават ограничени и недостатъчно привлекателни, по-специално поради неподходящия характер на някои методи за изчисляване на загубите. За да се насърчи използването на застраховане и участие в схеми за управление на риска, държавите членки следва да могат да предвидят подходящи алтернативни методи за изчисляване на загубите, включително методи, основани на загубите на оборот, когато тези методи отразяват по-добре икономическата реалност на стопанството и са по-добре адаптирани към нуждите на земеделските стопани. Селскостопанските производители следва да могат да избират между метода, основан на средногодишната продукция или доход на даден селскостопански производител за предшестващия тригодишен период или на усредената сума за три години, изчислена от предшестващия петгодишен период, след като се изключат най-високият и най-ниският показател, и алтернативни методи за изчисляване на загубите, когато такива са предвидени. Като икономически оператори земеделските стопани следва да се ползват от застрахователни условия и договорни споразумения, сравними с тези, от които се ползват други сектори на икономиката.***

Изменение 386
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. ***Системата за управление на риска следва да обхваща застраховка на култури и животни, фонд за стабилизиране на доходите и механизми за осигуряване на обезщетение във възможно най-кратки срокове в отговор на природни бедствия, инфекциозни болести по животните или извънредни пазарни смущения.*** Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска. ***С оглед смекчаване на въздействието на внезапните колебания на цените и други пазарни смущения, следва да се разработят ефективни механизми за стабилизиране на селскостопанските пазари, обхващащи инструменти за***

интервенция на пазара, подкрепа за частно складиране и възможност за мобилизиране на специални стабилизационни фондове. Тези решения следва да допълнят системата за управление на риска, да укрепят устойчивостта на земеделските стопанства, да повишат стабилността на доходите на земеделските производители и да спомогнат за поддържане на продоволствената сигурност на Съюза.

Or. pl

Изменение 387
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, ***включително адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него, нестабилността на цените на енергията и горивата и геополитическите кризи,*** следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи ***и да ги смекчават***, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се

превантивни мерки за риска.

насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска***, като например диверсификация на производството и дейностите, както и природосъобразни практики. За да се укрепи устойчивостта на селскостопанския сектор, земеделските стопани, засегнати от кризи или катастрофални събития, включително загуба на добитък поради болести по животните или растенията и други рискове, свързани с изменението на климата или влошаването на състоянието на околната среда, например горещи вълни или нападения на хищници, следва да имат достъп до финансова подкрепа бързо и чрез опростени процедури, след като кризите бъдат официално признати от компетентния орган на държавата членка съгласно член 38 от Регламента за НРП.***

Or. en

Изменение 388
Мария Уолш

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с

изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.	изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска. ***Участието на земеделските стопани в схеми за застраховане и схеми за управление на риска остава ограничено и недостатъчно привлекателно, по-специално поради неадекватността на някои методи за изчисляване на загубите. За да ги насърчат и да предоставят допълнителна подкрепа на младите земеделски стопани, чиято уязвимост и излагане на външни сътресения са значително по-високи, държавите членки се стимулират да използват различни методи за изчисляване за тази категория бенефициери.***

Or. en

Обосновка

Като се има предвид повишената уязвимост на младите земеделски стопани към външни сътресения, породени например от смущения в цените, нестабилност на пазара, въздействия на изменението на климата, като например вредители и болести по животните или екстремни метеорологични явления, те имат по-голяма нужда от адаптирани методи за изчисляване на загубите си, когато става въпрос за инструменти за управление на риска. В съответствие с член 17 в съображението се уточнява, че младите земеделски стопани следва да се възползват от такива алтернативни методи на изчисление.

Изменение 389
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска. ***Участието на земеделските стопани в схеми за застраховане и схеми за управление на риска остава ограничено и недостатъчно привлекателно, по-специално поради неадекватността на някои методи за изчисляване на загубите. С цел да ги насърчат държавите членки следва да могат да предвидят подходящи алтернативни методи за изчисляване на загубите за схемите за управление на риска.***

Or. en

Изменение 390
Михал Виезик

Предложение за регламент

Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им ***се*** даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара***. За да се гарантира превантивен подход, това подпомагане следва да бъде обвързано с прилагането в стопанствата на подходящи мерки за управление и предотвратяване на риска, по-специално инструменти, които допринасят за адаптирането към изменението на климата. Подпомагането следва*** да им даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

Or. en

Изменение 391
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта	(11) Като се отчита необходимостта

от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата***, болестите по животните*** или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска, включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

Or. fr

Изменение 392
Дарио Нардела, Андре Родригес, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление на риска,	(11) Като се отчита необходимостта от по-голяма издръжливост и управление на риска на земеделските стопанства, следва да се предостави подпомагане за подобряване на способността на земеделските стопани да устояват на ***и да се справят с*** нарастващи рискове и кризи, като например тези, свързани с изменението на климата или нестабилността на пазара, за да им се даде възможност да участват в инструменти за управление

включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

включително подкрепа за застрахователни премии и вноски във взаимоспомагателни фондове във всички държави членки. Следва да се насърчава проактивен подход към управлението на риска, укрепващ издръжливостта на сектора, чрез определяне на подходящи максимални ставки на подпомагане със стимули за земеделските стопани, които прилагат превантивни мерки за риска.

Or. en

Изменение 393
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Селскостопанските фондове следва да бъдат допълнени от Европейския фонд за конкурентоспособност и „Хоризонт Европа“, които следва също да бъдат насочени към предизвикателствата в областта на здравето на растенията, хуманното отношение към животните и устойчивостта на водните ресурси, и да доведат до създаването на европейски механизъм за презастраховане в селското стопанство – общ инструмент на Съюза, предназначен да засили споделянето на риска и да повиши устойчивостта на сектора на климатични и пазарни сътресения. Важно е също така да се увеличат инвестициите в научни изследвания и иновации в областта на производството на селскостопански хранителни продукти и прецизното земеделие. Само 47,5% от хората, които живеят в селските райони на

Европейския съюз, обаче имат базисни умения в областта на цифровите технологии, което значително ограничава потенциала за иновации и модернизация. С оглед на това е от съществено значение да се насърчава координирано цифрово обучение и да се предоставят технически и цифрови консултантски услуги за земеделските стопани, за да се осигури приобщаващ и ефективен технологичен преход.

Or. pt

Изменение 394
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Кристина Гуарда

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Диверсификацията на производството следва да се подкрепя като средство за укрепване на устойчивостта на земеделските стопанства, разработване на нови вериги за създаване на стойност и подобряване на икономическата жизнеспособност на земеделските стопани. Особено внимание следва да се обърне на секторите, изправени пред структурни кризи, водещи до изоставяне на земя, в които диверсификацията и съчетаването на производства следва да се подкрепят като алтернатива на прекратяването на селскостопанската дейност, придружено от техническа подкрепа чрез системите за знания и иновации в селското стопанство (AKIS).

Or. en

Изменение 395
Емануил Франгос

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Държавите членки може да подкрепят инвестиции в съхранение на вода, събиране на дъждовна вода, инсталации за обезсоляване, захранвани от възобновяеми енергийни източници, инфраструктура за повторно използване на пречистена вода и интелигентни напоителни системи, по-специално в островни, крайбрежни, сухи и ксеротермни региони, с цел гарантиране на селскостопанското производство, продоволствената сигурност и устойчивостта.

Or. el

Изменение 396
Константинос Арванитис

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Свързаните с климата бедствия стават все по-чести и по-интензивни в целия Съюз. Поради това финансовата подкрепа за извънредни климатични кризи, засягащи селското стопанство, следва да се предоставя чрез специален финансов инструмент на Съюза извън бюджета на ОСП, като

се гарантира, че спешната помощ не намалява наличните ресурси за подпомагане на доходите в селското стопанство, развитие на селските райони или екологични мерки.

Or. en

Изменение 397
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Планинските райони са особено изложени на свързани с климата и природни рискове, включително суши, наводнения, бури, свлачища, лавини, слани и болести по животните. Поради това инструментите за управление на риска в рамките на общата селскостопанска политика следва адекватно да отразяват специфичните уязвимости на системите за планинско земеделие.

Or. en

Изменение 398
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Специално подпомагане на доходите може да се предоставя на земеделски стопанства, разположени в региони, систематично засегнати от климатични рискове, като суша, опустиняване, наводнения, слана и

горски пожари, когато селскостопанското производство е видимо застрашено.

Or. el

Изменение 399
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 11 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11б) Държавите членки следва да създадат специална схема за подпомагане на малките и средните семейни стопанства, като признаят техния принос за продоволствената сигурност, поддържането на заетостта в селските райони, биологичното разнообразие и устойчивото управление на природните ресурси. Предлага се поне 30% от инвестиционните ресурси, отпуснати за модернизация на земеделските стопанства, да бъдат насочени към малки и средни семейни ферми.

Or. el

Изменение 400
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 11 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11б) В планинските райони и други райони с постоянни природни ограничения приемствеността между поколенията изисква специфични мерки, отразяващи по-

високите инвестиционни разходи, ограничените икономии от мащаба и по-ниската рентабилност. Поради това младите земеделски стопани в тези райони следва да се ползват от засилено подпомагане.

Or. en

Изменение 401
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 11 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11б) В съответствие с целите на настоящия регламент обвързаното с производството подпомагане на доходите за неустойчиви производствени системи следва бързо да бъде преустановено и да се предоставя само за екстензивни животновъдни системи и следва значително да се увеличи за протеиновите култури, по-специално за консумация от човека.

Or. en

Изменение 402
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с

друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. ***Мерките, подкрепяни от ОСП, следва да обхващат и развитието на задържането на вода, изграждането и модернизирането на инфраструктура за задържане на вода, подобренията в управлението на водните ресурси, разработването на системи за наблюдение на метеорологичните условия и сушите, извършването на почвени анализи и разработването на съвети за торене, тъй като работата в тези области ще повиши устойчивостта на земеделските стопанства на последиците от изменението на климата, ще подобри ефективността на селскостопанското производство и ще подпомогне устойчивото управление на природните ресурси.*** Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.
	Or. pl

Изменение 403
Дарио Нардела, Андре Родригес, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, ***енергетиката*** и ***водите***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, ***енергийната*** и ***водна устойчивост***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, ***подобряването на здравето и хуманното отношение към животните,*** диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката ***с цел засилване на конкурентоспособността, подобряване на условията на труд и безопасност на селскостопанските работници във веригата за създаване на стойност. Държавите членки следва да дадат приоритет на колективните подходи и инвестиции, по-специално чрез организации на производители, кооперации и други форми на колективни действия, за да се постигне по-голяма ефективност, споделяне на риска и по-широко териториално въздействие***. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Изменение 404
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, ***включително инвестиции в напояването,*** инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести. ***Освен това следва да се постави основен акцент върху инвестициите, насочени към разширяване и модернизиране на капацитета за преработка и съхранение в селското стопанство както на местно, така и на регионално равнище, като съществена стъпка за смекчаване на нестабилността на пазара, намаляване на загубите след прибиране на реколтата, гарантиране на веригите за доставки на храни и даване на възможност на***

земеделските стопани да запазят по-голям дял от добавената стойност в рамките на етапа на първично производство.

Or. en

Изменение 405
Клаудио-Ричард Тързиу

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на ***инвестициите***, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, ***енергетиката*** и ***водите***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на ***продуктивни и пазарно ориентирани инвестиции***, осъществявани от земеделските и горските стопани***, като същевременно се повишават конкурентоспособността, ефективността и дългосрочната жизнеспособност на селскостопанските и горските дейности***. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, ***ефективно използване на енергийните*** и ***водните ресурси***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката***, когато те остават съвместими с основната селскостопанска дейност***. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления

или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести***, като се гарантира, че това подпомагане е целенасочено, пропорционално и избягва създаването на структурна зависимост от помощ, свързана с кризи***.

Or. en

Обосновка

Да се гарантира, че подпомаганите по линия на ОСП инвестиции дават приоритет на икономическата жизнеспособност и конкурентоспособността на селскостопанския сектор. Да се гарантира, че подкрепата при кризи е насочена към временни мерки, без да се нарушава нормалното функциониране на пазара или да се създава зависимост.

Изменение 406
Емануил Франгос

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия,	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия,

неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести. ***Подпомагането може да обхваща и инвестиции, насърчаващи вертикалната интеграция на селскостопанското производство, включително преработка, стандартизация, опаковане, съхранение, маркетинг и директен маркетинг на селскостопански продукти от самите производители или чрез организации на производители и кооперативни схеми.***
	Or. el

Изменение 407
Мария Уолш

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, ***енергетиката*** и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия,	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство ***с оглед на подобряване на конкурентоспособността, създаване на работни места, въвеждане на иновативни технологии и подобряване на хуманното отношение към животните***, агролесовъдните практики, ***производството на енергия в стопанствата*** и ***управлението на*** водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие,

неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести. ***Инструментариумът за подкрепа на инвестициите следва да бъде разширен чрез различни интервенции, като обхватът се разшири отвъд традиционната намеса за подкрепа на инвестициите.***

Or. en

Обосновка

В изменението се уточнява, че инвестиционната подкрепа в рамките на ОСП е разширена отвъд традиционния инструментариум, като се разширява обхватът с цел стимулиране на иновативни и устойчиви инвестиции в земеделските стопанства.

Изменение 408
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. ***За да се подобри позицията на земеделските стопани във веригата за създаване на стойност, следва също така да бъде възможно да се подпомагат инвестиции, изпълнявани от признати организации на производители съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013 в държави членки, в***

стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

които степента на организираност на земеделските стопани е била под 20%. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Обосновка

За държави членки, в които степента на организираност на земеделските стопани е била под 20%.

Изменение 409
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и ***горските*** стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските ***стопани, включително кооперации или други видове земеделски колективи, признати организации на производители в***

адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

контекста на интервенциите по Регламент (ЕС) № 1308/2013 и ***горски*** стопани***, когато е приложимо***. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. pt

Изменение 410
Михал Виезик

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до ***сини и зелени*** инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, ***природосъобразните, агроекологичните и*** агролесовъдните

стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

практики, ***устойчивостта на*** енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие***, интегрираното управление на вредителите***, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката***, включително биокомпостиране от местни източници, както и агроволтаични и сградно-интегрирани фотоволтаични инсталации***. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Изменение 411
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските ***и горските*** стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, ***до*** инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското ***и горското*** стопанство, агролесовъдните практики, ***енергетиката*** и ***водите***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското стопанство, агролесовъдните практики, ***енергийната*** и ***водна устойчивост***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, ***подобренията по отношение на здравето и хуманното***

доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския ***или горския*** производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

отношение към животните, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести. ***Списъкът на недопустимите инвестиции, изготвен от държавите членки, следва да гарантира, че ресурсите на ОСП не подпомагат вредни за околната среда дейности.***

Or. en

Изменение 412
Камила Лаурети, Аннализа Корадо

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския

или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести. ***Списъкът на недопустимите инвестиции, изготвен от държавите членки, гарантира, че ресурсите на ОСП не подпомагат вредни за околната среда дейности.***

Or. en

Изменение 413
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Соидо Алварес

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и ***интегрираното и цифровизирано управление на*** водите***, включително модернизиране на напояването***, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития,

включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. es

Изменение 414
Щефан Кьолер, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, ***здравето на животните и хуманното отношение към тях,*** прецизното земеделие***, където е уместно, прехода към производствени системи с по-високо хуманно отношение към животните***, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Изменение 415
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до ***подобряване на хуманното отношение към животните и тяхното здраве,*** инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. de

Изменение 416
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат	(12) Целите на ОСП следва да бъдат

преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, ***подобряване на хуманното отношение към животните,*** диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. fr

Изменение 417
Мария Грапини

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики,	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики,

енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести***, чрез подходяща фискална политика***.
	Or. ro

Изменение 418
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, ***до*** инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие***, подобренията в хуманното отношение към животните***, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във

след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Изменение 419
Беноа Касар, Кристине Сингер, Бари Кауен, Жереми Десерл, Кийрън Мълули, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.	(12) Целите на ОСП следва да бъдат преследвани и чрез подпомагане на инвестициите, осъществявани от земеделските и горските стопани. Тези инвестиции могат да се отнасят, наред с друго, до инфраструктури, свързани с развитието, модернизацията или адаптирането към изменението на климата на селското и горското стопанство, агролесовъдните практики, енергетиката и водите, инсталирането на цифрови технологии в селското стопанство, прецизното земеделие, диверсификацията на източниците на доходи в други дейности, като например агротуризма***, оползотворяването на странични продукти*** и биоикономиката. Следва също така да бъде възможно подпомагането на инвестиции във възстановяването на селскостопанския или горския производствен потенциал след природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, включително пожари, бури, наводнения, вредители и болести.

Or. en

Изменение 420
Сакис Арнаутоглу, Никос Папандреу

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Като има предвид, че съгласно Протокол № 10 относно Кипър от Акта за присъединяването от 2003 г. прилагането на достиженията на правото на ЕС е преустановено в зоните на Република Кипър, в които правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол; като има предвид, че в продължение на десетилетия гражданите на Република Кипър, притежаващи законно признати съгласно правото на Република Кипър документи за собственост, са били възпрепятствани да имат достъп до земеделска земя, да я използват и да получават доходи от нея в резултат на продължаващата окупация на Турция; като има предвид, че това положение доведе до трайни социално-икономически неблагоприятни условия, включително намалени възможности за доходи, свързани със селското стопанство, както и до икономически загуби между поколенията; като има предвид, че нищо в настоящия регламент не може да се тълкува като предполагащо признаване или предоставяне на каквото и да е право или полза на който и да е орган, лице или индивид, упражняващ ефективен контрол в тези области, нито като изменение на обхвата на правото на Съюза, определен в Протокол № 10 относно Кипър към Акта за присъединяване от 2003 г.; Комисията се приканва да разгледа създаването на допълнителни,

специфични и целенасочени финансови механизми за преодоляване на неблагоприятните условия, произтичащи от горепосочената ситуация, за законните собственици, които могат да докажат законно право на собственост, и обективната невъзможност тази земя да бъде оценена и използвана.

Or. en

Изменение 421
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) За да се гарантира, че ОСП допринася ефективно и прагматично за целите на Съюза в областта на околната среда и климата, най-малко 108 милиарда евро по текущи цени от бюджета на ОСП се заделят за агроекологични действия и действия в областта на климата, като същевременно се запазва достатъчна гъвкавост за държавите членки, за да се вземат предвид техните разнообразни селскостопански структури и регионални особености. Тези мерки могат да подпомогнат земеделските стопани при постепенното въвеждане на устойчиви практики, да укрепят устойчивостта и конкурентоспособността на селскостопанския сектор по балансиран и икономически жизнеспособен начин. Целенасоченото и предвидимо разпределение на финансирането следва да повиши сигурността при планирането за земеделските

стопани и администрациите, да насърчи инвестициите и иновациите и да гарантира, че амбициите в областта на околната среда се постигат по начин, който остава съвместим с продоволствената сигурност и дългосрочната жизнеспособност на селските райони.

Or. en

Изменение 422
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) За да се укрепи устойчивостта на селскостопанския сектор, земеделските стопани, засегнати от кризи, включително от болести по животните или растенията и други рискове, свързани с изменението на климата или влошаването на състоянието на околната среда, следва да могат да получат финансова подкрепа бързо чрез опростени процедури. Същевременно подкрепата от Съюза следва да насърчава подход „предотвратяването на първо място“, като се фокусира върху предотвратяването на рисковете за здравето на хората, животните и екосистемите при източника, включително чрез подобряване на биологичната сигурност, хуманното отношение към животните и устойчивите селскостопански практики. Държавите членки прилагат опростена схема за подпомагане на малките стопанства с намалени административни задължения.

Or. el

Изменение 423
Андре Родригес

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) В най-отдалечените региони, посочени в член 349 от ДФЕС, селското стопанство е подкопано от постоянни структурни ограничения, дължащи се на отдалеченост, островен характер, по-малки пазари, зависимост от внос на суровини, допълнителни транспортни разходи и по-голямо излагане на климатични рискове. Включването на подпомагането по линия на ОСП в плановете на НРП следва да не подкопава специфичните мерки, предвидени в Регламент (ЕС) № 228/2013. Поради това, интервенциите по линия на ОСП в най-отдалечените региони следва да допълват, а не да заместват, подкрепата по програмата POSEI. Същевременно конкретният отговор на Съюза на гореспоменатите постоянни ограничения следва да бъде текущ, прозрачен и правилно финансиран.

Or. pt

Изменение 424
Марта Вчисло

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

(12а) Източните гранични региони на Съюза са изправени пред специфични и дългосрочни предизвикателства, свързани с местоположението им по външната граница на Съюза, включително смущения в търговските потоци, увеличени транспортни и логистични разходи, натиск върху местните вериги за доставки на храни, рискове от обезлюдяване и икономическите последици от агресивната война на Русия срещу Украйна. Поради това ОСП следва да позволява на държавите членки да предоставят целенасочена подкрепа на земеделските стопани, организациите на производители, кооперациите и местните вериги за създаване на стойност в тези региони, за да се укрепи продоволствената сигурност, да се поддържа селскостопанската дейност, да се подкрепят местните и регионалните пазари и да се намали зависимостта от вноса.

Or. en

Изменение 425
Дарио Нардела, Андре Родригес, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Мария Нойхл

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Производството в разсадниците представлява важна селскостопанска дейност, която осигурява основен посадъчен материал за производството на храни, горското стопанство, агролесовъдството, възстановяването на биологичното разнообразие, екологизирането на

градовете и адаптирането към изменението на климата. Като се има предвид този междусекторен принос за сектора, операторите на разсадници следва да бъдат признати за допустими бенефициери на инвестиционно подпомагане от Съюза съгласно настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

С това изменение производството в разсадниците се признава за стратегически доставчик на суровини за множество цели на политиката на регламента – продоволствена сигурност, развитие на горското и агролесовъдното стопанство, възстановяване на биологичното разнообразие и адаптиране към изменението на климата – и се гарантира, че операторите на разсадници не са изключени от инвестиционното подпомагане от Съюза.

Изменение 426
Михал Виезик, Кийрън Мълули, Ема Виснер

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Конкурентоспособната и устойчива верига за създаване на стойност в хранително-вкусовата промишленост допринася за икономическата жизнеспособност на селското стопанство, продоволствената сигурност и развитието на селските райони. Поради това инвестициите в подкрепа на преработката, иновациите и добавянето на стойност на местно и регионално равнище следва да допринасят за укрепване на позицията на земеделските стопани в хранителната верига, повишаване на устойчивостта и насърчаване на устойчиви икономики в селските

райони.

Or. en

Изменение 427
Щефан Кьолер, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Производството в разсадниците представлява селскостопанска дейност, която осигурява основен посадъчен материал за производството на храни, горското стопанство, агролесовъдството, възстановяването на биологичното разнообразие, екологизирането на градовете и адаптирането към изменението на климата. Следователно операторите на разсадници следва да бъдат признати за допустими бенефициери на инвестиционно подпомагане от Съюза съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 428
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Що се отнася до селското стопанство в най-отдалечените региони, мерките, предприети от държавите членки в рамките на

настоящия регламент и на техния план за НРП, следва да допълват съществуващите мерки съгласно Регламент (ЕС) № 228/2013 (POSEI), който запазва собствените си механизми за изпълнение и програмиране.

Or. pt

Изменение 429
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Производството в разсадниците представлява селскостопанска дейност, която осигурява основен посадъчен материал за производството на храни, горското стопанство, агролесовъдството и екологизирането на градските райони. Поради това операторите на разсадници следва да бъдат признати за допустими бенефициери на инвестиционно подпомагане от Съюза съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 430
Пауло До Нашименто Кабрал, Сержио Умберто, Ана Мигел Педро, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 12 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12б) В съответствие с целта на Съюза за укрепване на

продоволствената сигурност, стратегическата автономност и дългосрочната конкурентоспособност на селското стопанство, на земеделските стопани следва да се предоставя подпомагане, за да им се помогне да произвеждат протеинови култури за консумация от човека и животните. Протеиновите култури – и по-специално бобовите култури – могат да помогнат за подобряване на почвеното плодородие, намаляване на зависимостта от вносни фуражи за животни, създават допълнителни възможности за доходи и засилване на устойчивостта на фермите и веригите за създаване на стойност в селските райони.

Or. pt

Изменение 431
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 12 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12б) Всяка държава членка изготвя и актуализира на всеки пет години национален план за устойчивост на селското стопанство на изменението на климата, който включва оценка на риска, инвестиционни приоритети, превантивни мерки, показатели за мониторинг и план за финансиране.

Or. el

Изменение 432
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 12 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12в) Съюзът насърчава разработването на системи за селскостопанско застраховане срещу климатични рискове, съфинансиране на премиите на производителите и насърчаване на общи европейски стандарти за оценка на риска.

Or. el

Изменение 433
Габриела Гержени

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Като се отчита необходимостта земеделските стопани да балансират професионалните си задължения с личните и семейните отговорности, следва да бъде възможно да се предостави подкрепа за услугите по заместване в стопанството, улесняващи заместването на земеделски стопани по време на отпуск по болест, раждане на дете, ваканция или в случай на участие в обучение. Следва да бъде възможно да се подкрепи създаването на тези услуги, както и на заплатите на временните работници, които заместват земеделския стопанин.	(13) Като се отчита необходимостта земеделските стопани да балансират професионалните си задължения с личните и семейните отговорности, следва да бъде възможно да се предостави подкрепа за услугите по заместване в стопанството, улесняващи заместването на земеделски стопани по време на отпуск по болест, раждане на дете, ваканция или в случай на участие в обучение. Следва да бъде възможно да се подкрепи създаването на тези услуги, както и на заплатите на временните работници, които заместват земеделския стопанин. ***Във връзка с това с техническата помощ се подкрепят публичните органи, местните групи за действие, консултантските услуги, организациите на гражданското общество и други заинтересовани страни, участващи в изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП.***

Or. en

Изменение 434
Дарио Нардела, Андре Родригес, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Като се отчита необходимостта земеделските стопани да балансират професионалните си задължения с личните и семейните отговорности, следва да бъде възможно да се предостави подкрепа за услугите по заместване в стопанството, улесняващи заместването на земеделски стопани по време на отпуск по болест, раждане на дете, ваканция или в случай на участие в обучение. Следва да бъде възможно да се подкрепи създаването на тези услуги, както и на заплатите на временните работници, които заместват земеделския стопанин.	(13) Като се отчита необходимостта земеделските стопани да балансират професионалните си задължения с личните и семейните отговорности, следва да бъде възможно да се предостави подкрепа за услугите по заместване в стопанството, улесняващи заместването на земеделски стопани по време на отпуск по болест, раждане на дете, ваканция или в случай на участие в обучение. Следва да бъде възможно да се подкрепи създаването на тези услуги, както и на заплатите на временните работници, които заместват земеделския стопанин. ***За да се улесни допълнително участието на служителите в обучение и учене през целия живот, тези услуги следва да подкрепят селскостопанските работници, включително чрез непрекъснати плащания на заплати за срока на мерките за обучение и образование.***

Or. en

Изменение 435
Мария Уолш

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Като се ***отчита*** необходимостта земеделските стопани да ***балансират*** професионалните си ***задължения с***	(13) Като се ***признава*** необходимостта земеделските стопани да ***съгласуват*** професионалните си

личните и ***семейните*** отговорности, следва да ***бъде възможно да*** се предостави ***подкрепа*** за ***услугите*** по заместване в стопанството, ***улесняващи заместването на*** земеделски стопани ***по време*** на ***отпуск*** по болест, ***раждане на дете***, ***ваканция*** или ***в случай*** на ***участие в обучение***. ***Следва да бъде възможно*** да ***се подкрепи създаването на тези услуги, както и на заплатите*** на ***временните работници, които заместват земеделския стопанин***.

дейности със своите лични и ***семейни*** отговорности, следва да се предостави ***подпомагане*** за ***услуги*** по заместване в стопанството, ***които улесняват равновесието между професионалния и личния живот, особено за жените*** земеделски стопани ***и лицата, полагащи основни грижи, чрез осигуряване*** на ***временно заместване*** по ***време на*** болест, ***родителски отпуск***, ***отпуск*** или ***обучение, както и подкрепа за създаването*** на ***такива услуги и възнаграждението на временно заместващи работници***. ***Държавите членки се приканват*** да ***насърчават услугите по заместване в стопанството между поколенията чрез интегриране*** на ***студенти чрез стажове и практически стажове***.

Or. en

Изменение 436
Жереми Десерл, Лоранс Фаренг, Стефани Йон-Куртен, Грегори Алион, Паскал Канфен

Предложение за регламент
Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13а) Предизвикателствата, пред които са изправени земеделските стопани – като адаптиране към изменението на климата, осигуряване на доходи, диверсифициране на производството, поддържане на устойчиво животновъдство и осигуряване на приемственост между поколенията – често се разглеждат най-добре на регионално или териториално равнище: Икономическите заинтересовани страни в териториите следва да могат да работят заедно за извършване на подробни оценки на своите нужди и стратегически цели,

със специален акцент върху селскостопанските сектори, които се нуждаят от по-нататъшно развитие или засилена подкрепа. По този начин общата селскостопанска политика (ОСП) би могла да улесни координацията на мерките и инструментите, предвидени в регламента – като например мерките за преход, инвестициите или началния пакет – за да се отговори ефективно на тези многобройни предизвикателства; по този начин адаптирането и преобразуването на производствените системи ще бъде по-добре организирано и ще осигури на земеделските стопани видимост, както и икономическа сигурност по време на целия процес на преход.

Or. en

Изменение 437
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Мартин Хойслинг

Предложение за регламент
Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13а) LEADER се превърна в един от най-успешните инструменти на общата селскостопанска политика за насърчаване на интегрираното териториално развитие, местните иновации, социалното приобщаване и участието на гражданите в селските райони. За да се гарантира непрекъснатост на подхода „от долу нагоре“ и да се запази неговата европейска добавена стойност, държавите членки следва да заделят за LEADER най-малко 5% от общата сума, предназначена за развитие на селските райони, посочена в член 10

от Регламент [НРП]. За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следователно държавите членки следва да предоставят подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. en

Изменение 438
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши, Томаш Кубин, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13а) Приемствеността между поколенията е едно от основните предизвикателства, пред които е изправено европейското селско стопанство в контекста на застаряващото население, занимаващо се със селско стопанство, и трудностите пред достъпа на новодошлите до земя, капитал и доходи. Устойчивата селскостопанска политика трябва да улеснява установяването на млади земеделски стопани и да насърчава наследяването на стопанствата, за да се гарантира приемствеността на селскостопанското производство и жизнеспособността на селските райони.

Or. fr

Изменение 439

Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13а) Предизвикателствата, свързани с психичното здраве, които засягат земеделските стопани и селскостопанските работници, също следва да бъдат отчетени, а подпомагането по линия на ОСП следва да допринася за повишаване на осведомеността и улесняване на достъпа до съответните услуги.

Or. el

Изменение 440
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 13 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13б) Европейската комисия създава европейска обсерватория за климатичния риск в селското стопанство, която да събира, анализира и споделя данни за въздействието на изменението на климата върху земеделските стопанства и да разработва общи инструменти за прогнозиране и управление на риска.

Or. el

Изменение 441
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Съображение 13 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(13)б Психичното здраве на земеделските стопани е нарастващ повод за загриженост в редица държави членки, по-специално поради икономическите затруднения, предизвикани от Европейския съюз.

Or. fr

Изменение 442
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа ***в рамките на*** плановете за ***НРП*** за схеми за качество и дейности за насърчаване, ***къса верига*** на доставки и развитие на ***местния пазар***.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа ***по*** плановете за ***НПР*** за схеми за качество и дейности за насърчаване, ***развитие на къси вериги*** на доставки***, местна преработка, директни продажби, търговия на дребно със селскостопански продукти, маргинални, местни и ограничени дейности*** и развитие на ***местни пазари на храни. Тези мерки следва да спомогнат за увеличаване на добавената стойност, задържана от земеделските стопанства, за укрепване на устойчивостта на местните хранителни системи и за развитие на селските райони. Това подпомагане следва да обхваща и развитието на земеделски производствени кооперации, земеделски кооперации и организации на производители, които дават възможност за съвместни***

инвестиции, развитие на капацитет за преработка и съхранение и намаляване на производствените разходи, и които укрепват позицията на земеделските производители във веригата за доставки на храни, като по този начин спомагат за повишаване на конкурентоспособността на земеделските стопанства.

Or. pl

Изменение 443
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER ***намира*** подкрепа***.*** Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER ***получава*** подкрепа***, която допринася за справяне със социалните предизвикателства и за насърчаване на местните групи за действие чрез укрепване на подходите за ВОМР, които са от ключово значение за изграждането на по-силни връзки между селските и градските райони;*** Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар***, които са от решаващо значение за насърчаването на привлекателни, просперiращи, устойчиви и взаимосвързани селски райони, чрез подкрепа на инициативи, които генерират местна добавена стойност, стимулират предприемачеството, насърчават***

иновациите и укрепват икономическата и социалната структура на териториите, като всички те са от съществено значение за задържането и привличането на човешки капитал, особено на младите хора и жените, като допринасят за демографското и териториалното равновесие и приемствеността между поколенията.

Or. en

Изменение 444
Мария Уолш

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, ***че*** LEADER ***намира подкрепа***. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират ***стабилно и достатъчно равнище на подкрепа за LEADER***, ***като признаят неговата роля за териториалните иновации и овластяването на местните участници. Подкрепата за*** LEADER ***е задължителна за всички държави членки, като минималният размер на разпределените финансови средства от най-малко 5% от общата сума, предназначена за развитие на селските райони, гарантира непрекъснатост и териториално покритие в селските райони***. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. en

Изменение 445
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на ***плановете за НРП*** за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. ***Държавите членки следва да обърнат специално внимание на отдалечените и необлагодетелствани райони, засегнати от намаляването на населението и по-ограниченото предоставяне на услуги, като например най-отдалечените региони.*** Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на ***ОСП*** за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. pt

Изменение 446
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. ***Финансовите средства, отпуснати за LEADER, следва да се основават на сумите през периода на финансиране 2021 – 2027 г.*** Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на

плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. de

Изменение 447
Габриела Гержени

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER ***намира подкрепа***. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER ***е ориентирана към местните условия стратегия за местно развитие, която се прилага правилно от държавите членки и местните групи за действие***. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. en

Изменение 448
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс, Беноа Касар, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. ***Следва***	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира ***адекватна***

да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на ***плановете за НРП за схеми за качество и дейности*** за ***насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар***.

подкрепа. ***Най-малко 5% от общия размер на участието за развитие*** на ***селските райони следва да бъде заделен*** за ***LEADER***.

Or. en

Изменение 449
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход ***и преходът в областта на хуманното отношение към животните*** в селските райони, държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. Следва да бъде възможно да се предоставя подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. en

Изменение 450
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Мартин Хойслинг

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони,	(14) За да се насърчи социалният, икономическият, екологичният и цифровият преход в селските райони,

държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. ***Следва да бъде възможно*** да ***се предоставя*** подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

държавите членки следва да гарантират, че LEADER намира подкрепа. ***Следователно държавите членки следва*** да ***предоставят*** подкрепа в рамките на плановете за НРП за схеми за качество и дейности за насърчаване, къса верига на доставки и развитие на местния пазар.

Or. en

Изменение 451
Емануил Франгос, Киара Джема

Предложение за регламент
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(14а) Европейското селско стопанство и производство на селскостопански хранителни продукти са неразделна част от културното наследство и нематериалното културно наследство на Съюза. Запазването на традиционните суровини, местните сортове и традиционните методи на производство допринася не само за икономическото развитие на селските райони, но и за запазването на европейската идентичност. Емблематичните специалитети на европейската гастрономическа традиция, като например макарони, каноли и баклава, са важни примери за културни ценности, чийто исторически произход или културна идентичност са свързани с трансгранични претенции или по-широки културни спорове от трети държави и традиции извън ЕС. Поради това общата селскостопанска политика следва да допринася и за опазването на европейското кулинарно наследство, като подкрепя традиционните

продукти, местните производители и агрохранителните вериги, които гарантират предаването им на бъдещите поколения.

Or. it

Изменение 452
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(14а) Европейското селскостопанско производство се основава в структурно отношение и отчасти на работата на милиони работници мигранти и сезонни работници, чиито условия на заетост, жилищно настаняване и социална закрила остават недостойни в много държави членки, като равнището на недекларирания или недостатъчно декларирания труд в селскостопанския сектор на равнището на ЕС се оценява на около 32%. Поради това е необходимо предварителните условия в социалната сфера, предвидени в част Б от приложение I към Регламента за ОСП, да бъдат напълно приложими за тези работници и придружени от ефективни механизми за контрол, извършвани в координация с инспекциите по труда, социалните партньори и представителните синдикални организации. Налице е спешна необходимост от привеждане на изискванията за обвързаност със социални условия в съответствие с основните конвенции на МОТ, по-специално тези относно свободата на сдружаване и колективното договаряне;

Or. fr

Изменение 453
Емануил Франгос

Предложение за регламент
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(14а) Селското стопанство и производството на храни в Съюза са неразделна част от културното и нематериалното културно наследство на Европа. ОСП следва да допринася за запазването на традиционните суровини, местните сортове, автохтонните породи, традиционните методи на производство и селскостопанските хранителни продукти, свързани с историческата и културната идентичност на държавите членки, по-специално чрез схеми за качество, къси вериги на доставки, местни пазари и дейности за насърчаване.

Or. el

Изменение 454
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(14а) Като се има предвид колко е важно участието на земеделските стопани в инструменти за управление на риска, държавите членки следва да могат да предоставят определен процент от директните плащания за подпомагане на приноса на земеделските стопани към такива

инструменти.

Or. en

Изменение 455
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения[8]. Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони.	(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения***. Този инструмент следва да бъде допълнен от подкрепа за обучение, развитие на умения и консултантски услуги за земеделски и горски стопани, включително в областта на горското стопанство.*** Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони.

[8] ***СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО***

ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ (COM(2012) 79 final).

Or. pt

Изменение 456
Мария Грапини

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения[8]. Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони.	(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения[8]. Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони***, като резултатите от научните изследвания се предоставят на земеделските стопани***.

[8] СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ COM(2012)79 final.

[8] СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ COM(2012)79 final.

Or. ro

Изменение 457
Михал Виезик, Ема Виснер

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения[8]. Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони.	(15) В съответствие с необходимостта от насърчаване на иновациите и по-устойчиви практики Европейското партньорство за иновации за селскостопанска производителност и устойчивост (наричано по-нататък „ЕПИ-АГРИ“) следва да остане ключов инструмент на политиката за подкрепа на интерактивните иновации, ***активното участие на земеделските стопани,*** като се подобрява обменът на знания между участниците с оглед на разпространението на готови за практика решения[8]. Полезните взаимодействия между ОСП и Рамковата програма на Съюза за научни изследвания (РП10), създадена с Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета, следва да насърчават селското стопанство да използва по най-добрия начин резултатите от научните изследвания и иновациите, по-специално резултатите от проекти, финансирани от РП10 и ЕПИ-АГРИ, водещи до иновации в сектора на селското стопанство и биоикономиката и селските райони.
[8] СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО	[8] СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО

ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ COM(2012)79 final.

Or. en

Изменение 458
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Аня Хазекамп, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) Като елемент от стратегията за диверсификация е важно да се потвърди законността на отглеждането, прибирането на реколтата, преработката и пускането на пазара на цялото конопено растение за разрешени промишлени цели в целия ЕС, за да се осигури правна сигурност за земеделските стопани, преработвателите, регулаторните органи и потребителите; отглеждането на коноп изисква относително малко суровини, особено торове, продукти за растителна защита и вода; той също така допринася за здравето на почвите и биологичното разнообразие, като предлага нови икономически възможности, допълнителни доходи и иновации за селските райони чрез предоставяне на суровини за промишлени приложения като текстилни влакна и други употреби, като например за здравеопазване, храни и фуражи; следва да се установи общ за целия ЕС праг от 0,5% ТХК за правната класификация на промишления коноп, като се

гарантира хармонизиране на националните законодателства в съответствие с решенията на Съда на ЕС и международното право.

Or. en

Изменение 459
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) Комисията, в сътрудничество с държавите членки, създава европейска стратегия за водата в селското стопанство с цел осигуряване на устойчиво използване на водните ресурси, адаптиране към изменението на климата и укрепване на устойчивостта на селскостопанското производство. Тя гарантира, че поне 20% от инвестиционните ресурси за селското стопанство са разпределени за проекти за пестене на вода, а ОСП подпомага изграждането на проекти за съхранение на вода, при спазване на законодателството на Съюза в областта на околната среда. Държавите членки дават приоритет на инвестиции, които намаляват загубите на вода в съществуващите напоителни мрежи и повишават ефективността на използването на вода на единица продукция.

Or. el

Изменение 460
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) Като се има предвид стратегическото значение на хранително-вкусовия сектор за отворената стратегическа автономност и икономическата устойчивост на Съюза, Фондът за конкурентоспособност на ЕС (ЕФК) трябва да отразява финансовата и структурната тежест на сектора. По-специално в рамките на компонента „Здравеопазване, биотехнологии, селско стопанство и биоикономика“ на ЕФК следва да се установи силно, отчетливо и силно видимо селскостопанско измерение. За да се предотврати размиването на селскостопанските приоритети между конкуриращите се сектори, е необходимо да се предоставят специални финансови пакети за селското стопанство в рамките на този компонент и да се гарантира ефективен, опростен достъп до инвестиции и възможности за финансиране за земеделските стопани и операторите в хранително-вкусовата промишленост.

Or. en

Изменение 461
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши, Рафаеле Станканели, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) Използването на иновативните технологии като прецизното земеделие,

усъвършенстваните цифрови инструменти и анализа на данни може да спомогне за подобряване на ефективността на използването на селскостопанските продукти, за намаляване на въздействието на производството върху околната среда и за повишаване на конкурентоспособността на европейския селскостопански сектор.

Or. fr

Изменение 462
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Съображение 15 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15б) Финансирането по общата селскостопанска политика трябва да бъде запазено за подкрепа на традиционното земеделие, животновъдите, селскостопанските стопанства, най-отдалечените региони (НОР) и селските райони. Тези финансирания не следва да служат за финансиране или насърчаване на изкуствени протеини, произведени в лаборатория, включително клетъчно месо, които не са подходящ отговор на селскостопанските, екологичните и хранителните предизвикателства на Съюза, а напротив, има риск да ускори влошаването на европейските животновъдни сектори

Or. fr

Изменение 463
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 15 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15б) Комисията насърчава използването на приложения с изкуствен интелект за подобрено управление на земеделските стопанства, прогнозиране на риска, растителна защита, напояване и намаляване на административната тежест.

Or. el

Изменение 464
Валдемар Буда

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи, включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство, портфейлът на ЕС за идентификация, посочен в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета[9], и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната	(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи, включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство, портфейлът на ЕС за идентификация, посочен в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета[9], и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната

тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП.

[9] Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП. ***За да се сведе до минимум административната тежест за земеделските стопани, държавите членки следва да организират проверките по координиран начин и да гарантират, че когато е възможно, бенефициерите подлежат на не повече от една инспекция на място за календарна година по отношение на изискванията, определени в настоящия регламент, без да се засягат проверките, извършвани в случаи на съмнение за измама или сериозно несъответствие.***

[9] Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. en

Изменение 465
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи,	(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи,

включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство, портфейлът на ЕС за идентификация, посочен в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета[9], и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП.

[9] Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“ ***и да намалят броя на задълженията за докладване и контрол, като преминат към изцяло цифрови административни процеси***, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство, портфейлът на ЕС за идентификация, посочен в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета[9], и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП.

[9] Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. pl

Изменение 466
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи, включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство***, портфейлът на ЕС за идентификация, посочен в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета[9],*** и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП.	(16) Подобряването на оперативната съвместимост между публичните информационни системи за селското стопанство на национално равнище може да донесе значителни ползи, включително намаляване на тежестта при събирането на данни, подобрена ефективност и засилен мониторинг на политиките. За постигането на тази цел държавите членки следва да приемат принципа „еднократно събиране, многократно използване“, за да се намали тежестта на докладването. Определянето на единен орган, който да координира усилията за оперативна съвместимост и да инвестира в създаването на идентификатор на всяко земеделско стопанство и инфраструктурата за поделяне на данни могат да намалят административната тежест, да оптимизират задълженията за докладване и да предоставят на земеделските стопани инструменти в рамките на веригата на създаване на стойност на данните – което в крайна сметка подкрепя целите на ОСП.
[9] Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73—114) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.	

Or. en

Изменение 467
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро, Манон Обри

Предложение за регламент
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) На публичното си изслушване пред комисията по международна търговия на Европейския парламент на 16 януари 2025 г. комисарят на ЕС по въпросите на търговията Марош Шефчович заяви: „Ще създадем нов резерв от най-малко 1 милиард евро за компенсиране на европейския селскостопански сектор, ако той бъде неблагоприятно засегнат от прилагането на Споразумението за свободна търговия“ между Европейския съюз и Меркосур. Този публичен ангажимент изрично признава от самата Комисия реалността и предвидимостта на вредите, които либерализацията на търговията причинява на европейските земеделски стопани. В съответствие с този ангажимент е важно да се създаде специален компенсационен фонд, финансиран постоянно, а не като допълнение към директните плащания, за да се оценят и коригират индивидуалните и кумулативните последици от последователните преференциални търговски споразумения, сключени от Съюза, и да се извлекат всички необходими последици за бюджета.

Or. fr

Изменение 468
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) Личните данни, събирани за целите на прилагането на която и да било разпоредба от настоящия регламент, следва да бъдат обработвани по начин, който съответства на посочените цели. Те следва също така да се анонимизират, когато се обработват за целите на наблюдението или оценяването, и да бъдат защитени в съответствие с правото на Съюза относно защитата на лицата във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни, и по-специално Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[1а] и Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета[2а]. Субектите на данните следва да бъдат информирани за такова обработване на данни и за техните права за защита на данните.
	[1а] Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).
	[2а] Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

Or. en

Изменение 469
Ваутер Беке, Паскал Аримон

Предложение за регламент
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) Административните изисквания за земеделските стопани, свързани със заявленията за подпомагане, заявленията за плащане, подкрепящата информация и документите и проверките, следва да са пропорционални на размера на съответното подпомагане и се ограничават до строго необходимото за определяне на допустимостта и за проверка на спазването на приложимите условия. Административните процедури следва да бъдат разработени по прост, кратък и лесен за ползване начин, като същевременно се гарантира ефективната защита на финансовите интереси на Съюза.

Or. en

Изменение 470
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) Всички административни процедури на Общата селскостопанска политика ще бъдат напълно цифровизирани до края на програмния период, като земеделските производители ще имат

единна точка за достъп до всички услуги чрез цифрова платформа.

Or. el

Изменение 471
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро, Манон Обри

Предложение за регламент
Съображение 16 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16б) Разпространението на споразуменията за свободна търговия, сключени или в процес на финализиране от Европейския съюз (по-специално с Мексико, Южна Корея, Колумбия, Перу, Еквадор, Канада, Япония, Сингапур, Виетнам, Обединеното кралство, Нова Зеландия, Чили, Кения, Индонезия, Меркосур, Индия, Австралия и Съединените щати съгласно Споразумението от Търнбъри) излага европейското селско стопанство на конкуренция от трети държави, които не спазват социалните, здравните и екологичните стандарти, приложими в Съюза, като създава условия за структурен дъмпинг, който е несъвместим с целите на настоящия регламент. Тази динамика благоприятства концентрацията на селскостопански структури в ущърб на малките и средните семейни стопанства и агроекологичните модели и прави общата селскостопанска политика зависима от логиката на конкурентоспособността на износа в ущърб на продоволствената независимост на ЕС. Поради това настоящият регламент следва да гарантира, че инструментите за подпомагане, предвидени в настоящия регламент, допринасят за

	поддържането на питателни, диверсифицирани и социално устойчиви модели на селско стопанство в съответствие с целите, определени в член 39 от ДФЕС, по-специално като се гарантират справедливи доходи за селскостопанската общност и наличието на доставки.

Or. fr

Изменение 472
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Ема Фуро

Предложение за регламент
Съображение 16 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16в) Евентуалното присъединяване на Украйна към Европейския съюз би създало големи предизвикателства за общата селскостопанска политика поради мащаба на нейния селскостопански потенциал, използваната земеделска площ, производствените структури и отражението върху бюджета; като има предвид, че при липсата на подходящи предпазни мерки такова присъединяване би могло да застраши баланса на общата селскостопанска политика, да увеличи натиска върху доходите на земеделските стопани и върху разпределението на помощта и да отслаби способността на политиката да постигне своите цели; като има предвид, че поради това е необходимо да се извърши задълбочена оценка на тези последици, преди да се предприемат по-нататъшни стъпки в процеса на разширяване.

Or. fr

Изменение 473
Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела, Даниел Буда, Селин Имарт, Кармен Креспо Диас, Пауло До Нашименто Кабрал, Марион Валсман, Александер Бернхубер, Мария Уолш, Лукас Фурлас, Питър Аджус

Предложение за регламент
Съображение 17 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(17а) Като има предвид, че съгласно Протокол № 10 относно Кипър от Акта за присъединяването от 2003 г. прилагането на достиженията на правото на ЕС е преустановено в зоните на Република Кипър, в които правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол; като има предвид, че в продължение на десетилетия гражданите на Република Кипър, притежаващи законно признати съгласно правото на Република Кипър документи за собственост, са били възпрепятствани да имат достъп до земеделска земя, да я използват и да получават доходи от нея в резултат на продължаващата окупация на Турция; като има предвид, че това положение доведе до трайни социално-икономически неблагоприятни условия, включително намалени възможности за доходи, свързани със селското стопанство, както и до икономически загуби между поколенията; като има предвид, че нищо в настоящия регламент не може да се тълкува като предполагащо признаване или предоставяне на каквото и да е право или полза на който и да е орган, лице или индивид, упражняващ ефективен контрол в тези области, нито като изменение на обхвата на правото на Съюза, определен в Протокол № 10 относно Кипър към Акта за присъединяване от 2003 г.;

Комисията се приканва да разгледа създаването на допълнителни, специфични и целенасочени финансови механизми за преодоляване на неблагоприятните условия, произтичащи от горепосочената ситуация, за законните собственици, които могат да докажат законно право на собственост, и обективната невъзможност за достъп до и използване на тази земя.

Or. el

Изменение 474
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Съображение 17 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(17а) Комисията създава Европейски индекс за устойчивост на земеделските стопанства, който оценява икономическата, социалната и екологичната устойчивост на интервенциите по линия на Общата селскостопанска политика. Същевременно създава Европейска обсерватория на селскостопанските разходи, която да следи развитието на разходите за енергия, торове, фуражи, гориво, вода и други ключови суровини, като публикува тримесечни доклади по държави членки. И накрая, Комисията докладва ежегодно на Европейския парламент и Съвета относно състоянието на продоволствената сигурност на Съюза, самодостатъчността на основните продукти, стратегическите рискове и устойчивостта на европейското селско стопанство.

Or. el

Изменение 475
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Съображение 17 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(17б) Селскостопанската икономика на малките острови в Егейско море се характеризира с разпокъсано производство, ограничени икономии от мащаба и значителни транспортни разходи между островите, които допълнително увеличават разходите за селскостопански суровини и търговията с местни продукти. Поради това мерките за подпомагане следва да отчитат тези специфични териториални характеристики, за да се подобрят конкурентоспособността, издръжливостта и икономическата устойчивост на островното селско стопанство. Тези мерки са абсолютно необходими за поддържането на селскостопанската дейност, гарантирането на доставките на безопасни и качествени храни, запазването на традиционните продукти и производствени методи, предотвратяването на изоставянето на земи и обезлюдяването и укрепването на устойчивостта и стратегическото значение на малките острови в Егейско море за продоволствената сигурност и териториалното сближаване на Съюза.

Or. en

Изменение 476
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Съображение 18 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	18а) Държавите членки, произвеждащи памук, подпомагат инвестициите за насърчаване на устойчивото отглеждане на памук чрез прецизно земеделие, напояване с ефективно използване на водата, интегрирано управление на вредителите, подобрени сортове семена и нисковъглеродни производствени методи, като същевременно се запазва конкурентоспособността на сектора на памука в Съюза и се поддържат стратегически вериги за създаване на стойност в сектора на текстила в рамките на Съюза.

Or. en

Изменение 477
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Съображение 19 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(19а) Някои болести по хората, животните и околната среда представляват „екологични заболявания“, т.е. увреждане на здравето, което се дължи пряко не на индивидуалния избор на земеделските стопани, а на интензивен селскостопански модел, при който земеделските стопани са структурно ограничени от десетилетия на общата селскостопанска политика, която чрез своите механизми за подпомагане насочва избора на производство към масовото

използване на синтетични суровини. Земеделските стопани са първите жертви на този модел, изложени на преден план на последиците от него за здравето, наред с екосистемите, местните жители и потребителите. Ето защо общата селскостопанска политика, която спомогна за оформянето на този модел, трябва да поеме отговорност за неговото преобразуване и за отстраняването на последиците от него за здравето, а не само за земеделските стопани или за политиката в областта на общественото здраве.

Or. fr

Изменение 478
Иван Давид

Предложение за регламент
Съображение 20 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(20а) Подпомагането на доходите на земеделските стопани следва да продължи да бъде основен инструмент на политиката за гарантиране на техните справедливи доходи. То допринася за насърчаването на конкурентоспособен, стабилен и устойчив селскостопански сектор, който се стреми да извлече ползи от висококачественото производство и ефективното използване на ресурсите, което гарантира обновяването на поколенията, а по този начин – дългосрочна продоволствена сигурност и селскостопански суверенитет. Подпомагането по линия на ОСП следва да се съсредоточи върху активните земеделски стопани, определени в съответствие с

правилата на СТО. С оглед на по-нататъшното подобряване на качеството на изпълнението на ОСП основаното на площ подпомагане на доходите следва да бъде насочено към земеделските стопани, които упражняват минимална производствена селскостопанска дейност, като същевременно не се изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са на непълно работно време, в съответствие с критериите, установени от държавите членки. Подпомагането на доходите може да бъде насочено към земеделските стопани в райони с природни ограничения, жените земеделски стопани, младите земеделски стопани и новите земеделски стопани. Същевременно икономическото развитие на селските райони, с осигуряване на подобрения на инфраструктурата и цифрова трансформация, които премахват регионалните различия, повишава привлекателността на селските райони, социалното приобщаване и възможностите за заетост в селските райони.

Or. en

Ново съображение 21 – прехвърляне от НРП – изменение на съображение 44 от НРП.

Обосновка

Income support remains a key instrument to ensure the economic viability, resilience and competitiveness of the Union agricultural sector and to contribute to long-term food security and agricultural sovereignty. The definition of farmers eligible for support should remain sufficiently flexible to reflect the diversity of agricultural structures and production models across Member States. The reference to "principal activity" should therefore be replaced by a more operational approach based on the exercise of a minimum productive agricultural activity, while allowing Member States to define appropriate criteria in line with their national conditions and existing administrative systems. Such an approach should not exclude pluri-active or part-time farmers, who continue to play an important role in maintaining agricultural activity and rural vitality in many regions of the Union. In addition, cooperatives, producer organisations and associations of producer organisations play an

essential role in strengthening farmers' position in the food supply chain, aggregating production, processing agricultural products and supporting investments and innovation. The CAP framework should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary" where relevant for the implementation of CAP interventions.

Изменение 479
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Съображение 20 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(20б) За да се определи понятието „земеделски стопанин/бенефициер“ в контекста на ОСП по ясен, опростен и оперативен начин, критериите, които ще бъдат установени от държавите членки, може да включват дела на селскостопанските доходи в общия доход, вложения труд в стопанството, предмета на дружеството и включването на техните селскостопански дейности в националните или регионалните регистри. Държавите членки следва да могат да използват допълнителни критерии, както и „негативни“ списъци, за да определят тези кандидати, които не отговарят на определението за „земеделски стопанин/бенефициер“.

Or. en

Обосновка

NRP Recital 45

- "distinguishing beneficiaries" replaced by "defining a farmer/beneficiary"

- after "CAP" added "in a clear, simple and operational manner,"

- "defining the concept of principal activity should" replaced by "to be established by Member States may"

- after "to use" added "additional criteria, as well as "

- to "farmer" added "/beneficiary"

Justification:

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

Изменение 480
Иван Давид

Предложение за регламент
Съображение 20 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(20б) За да се определи понятието „земеделски стопанин/бенефициер“ в контекста на ОСП по ясен, опростен и оперативен начин, критериите, които ще бъдат установени от държавите членки, може да включват дела на селскостопанските доходи в общия доход, вложения труд в стопанството, предмета на дружеството и включването на техните селскостопански дейности в националните или регионалните регистри. Държавите членки следва да могат да използват допълнителни критерии, както и „негативни“ списъци, за да определят тези кандидати, които не отговарят на определението за „земеделски стопанин/бенефициер“.

Or. en

Ново съображение 22 – прехвърляне от НРП – изменение на съображение 45 от НРП.

Обосновка

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This

should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

In amending recital 45 and the definition, the concept of "principal activity" should be removed, instead referring to "natural or legal persons or groups of natural or legal persons exercising a minimum productive agricultural activity on their holding(s)" while not precluding the granting of support to pluri-active or part-time farmers in accordance with the criteria established by Member States.

We also propose the deletion of the reference to "small" legal person since the size of the entity should not be relevant for the eligibility for support.

Besides individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play an important role in the implementation of several CAP interventions (e.g. interventions in certain sectors, investments, etc.). In this case, the definition governing the CAP interventions should reflect the activities of these structures (aggregating and marketing members' production, providing inputs, processing agricultural products etc.). Consequently, it should be possible to use the concept of "beneficiary" in this specific case as is currently the case.

Изменение 481
Араш Саеди, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 1 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Предмет	Предмет ***и определения***

Or. fr

Изменение 482
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира ***силна***, ***устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза***, ***обновяване*** на ***поколенията*** и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят	За да се гарантира ***обща селскостопанска политика***, ***чиято основна цел е продоволствения суверенитет и стратегическата автономност на Европа***, ***както ефективно подпомагане*** на

специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

производителите и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Подкрепата от ЕС допринася и за засилване на европейските преференции в селскостопанското производство и доставките на храни. С него се гарантира, че производителите от Съюза не са изложени на нелоялна конкуренция от внос, който не отговаря на равностойни екологични, здравни и социални стандарти и стандарти за хуманно отношение към животните

Or. fr

Изменение 483
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Пер Холмгрен, Мартин Хойслинг

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, ***обновяване*** на ***поколенията*** и ***жизнеспособни селски райони***, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност***, приемственост между поколенията и жизнеспособните селски райони*** в Съюза, ***както и допринася за постигането*** на ***целта за неутралност по отношение на климата до 2050 г.*** и ***междинните цели в областта на климата, опазването на околната среда и биологичното разнообразие, хуманното отношение към животните в съответствие с***

подхода „Едно здраве“ и процъфтяващата устойчива биоикономика, и която гарантира, че селското стопанство продължава да бъде жизнеспособна и привлекателна икономическа дейност, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 484
Арно Баусемер, Иван Давид

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***продоволствена*** сигурност ***в*** Съюза, ***обновяване*** на поколенията и ***жизнеспособни*** селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***като същевременно се запази автономният характер на ОСП, нейният специален бюджет за селско стопанство и секторно управление, продоволствената*** сигурност ***на*** Съюза, ***обновяването*** на поколенията и ***жизнените*** селски райони, ***като същевременно се гарантира, че финансовите ресурси, отпуснати по силата на настоящия регламент, остават изцяло предназначени за земеделските производители в настоящите държави членки през целия програмен период 2028 – 2034 г.,*** в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...]

[НРП].

Or. en

Обосновка

Общата селскостопанска политика следва да запази своя автономен характер, специален бюджет и специфично за сектора управление, за да се гарантира съгласуваност на политиките, правна сигурност и предвидимост за земеделските стопани. Специфичният характер на селското стопанство изисква специално разработени инструменти, които да отговарят на специфичните нужди на селскостопанския сектор. Финансовата стабилност и предсказуемостта на общата селскостопанска политика следва да бъдат запазени през целия програмен период. Бъдещите разширявания следва да не намаляват подпомагането, предоставяно на земеделските стопани в настоящите държави членки.

Изменение 485
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП]***, която следва да осигури подкрепа във всички 27 държави членки, така че общата селскостопанска политика да постигне целта си по отношение на устойчивостта на селското стопанство и продоволствената сигурност***.

Or. ro

Изменение 486
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира ***силна***, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира ***ориентирана към бъдещето***, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност ***и безопасност на храните*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони***, като същевременно се опазват нашите почви, води, биологично разнообразие, обществено здраве и здраве на животните и хуманно отношение към тях***, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 487
Кристине Сингер, Асгер Кристенсен, Бари Кауен, Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***продоволствена*** сигурност в Съюза, ***обновяване*** на поколенията и ***жизнеспособни селски*** райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***да се укрепи продоволствената*** сигурност ***и безопасността на храните*** в Съюза, ***да се подпомогне обновяването*** на поколенията и ***да се обърне пряко внимание на селското стопанство, земеделските стопанства и селските*** райони, в настоящия регламент се

член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 488
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и ***жизнеспособни селски*** райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, ***гарантиране на продоволствената сигурност на Съюза, конкурентоспособността на европейския хранително-вкусов сектор,*** обновяване на поколенията и ***развитие на селските*** райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. ro

Изменение 489
Клаудио-Ричард Тързиу

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и	За да се гарантира силна, устойчива**,**

издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП***].***	***конкурентоспособна*** и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) ***по начин, който поддържа икономическата жизнеспособност на земеделските производители и намалява административната сложност*** в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП

Or. en

Обосновка

Да се засили значението на конкурентоспособността и икономическата жизнеспособност наред с целите за устойчивост, като същевременно се гарантира пропорционално изпълнение.

Изменение 490
Йесика Ван Леувен, Сандер Смит, Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) ***в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП).

Or. en

Изменение 491
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се ***гарантира*** силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се ***гарантират*** силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията***, усилия за борба с кризата в областта на климата и биологичното разнообразие, хуманно отношение към животните*** и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. de

Изменение 492
Ема Виснер, Бари Кауен

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...]	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията***, отговорни принципи в областта на околната среда и хуманното отношение към животните*** и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата

[НРП].	селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 493
Дарио Нардела, Андре Родригес, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети, Хелен Фрицон

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива***,*** ***справедлива*** и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията***,*** ***справедливи условия на труд и заетост*** и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 494
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска

политика, продоволствена ***сигурност*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	политика, продоволствена ***независимост*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2 ***от настоящия регламент и член 2***, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 495
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност ***и селскостопанска независимост*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 496
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се ***гарантира*** силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията ***и*** жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се ***гарантират*** силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията***,*** жизнеспособни селски райони ***и процъфтяваща биоикономика***, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 497
Щефан Кьолер, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, ***конкурентоспособна,*** устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. en

Изменение 498
Араш Саеди, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***продоволствена сигурност*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, ***продоволствен суверенитет*** в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. fr

Изменение 499
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна***, устойчива и издръжлива*** обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].	За да се гарантира силна ***в дългосрочен план*** обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

Or. es

Изменение 500
Берт-Ян Ройсен

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в ***член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, определена в ***настоящия регламент***.

Or. en

Изменение 501
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) ***в съответствие с общата цел***, ***определена*** в ***член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	За да се гарантира силна, устойчива и издръжлива обща селскостопанска политика, продоволствена сигурност в Съюза, обновяване на поколенията и жизнеспособни селски райони, в настоящия регламент се определят специфични условия за изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП)***, без да се засягат специфичните мерки***, ***определени*** в ***Регламент (ЕС) № 228/2013 на Европейския парламент и на Съвета***.

Or. pt

Изменение 502
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а (нов)
	Определения
	1. Земеделски производител означава физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен на тази група и на нейните членове от националното законодателство, които управляват стопанство, както е определено в параграф 2 от настоящия член, чиято основна дейност е селскостопанска дейност, включително размножаване, отглеждане и предлагане на пазара на посадъчен материал, репродуктивен растителен материал, декоративни растения, овощни дървета, лози, горски репродуктивен материал и други живи растения, предназначени за засаждане или трансплантация, определени от държавите членки в съответствие с параграф 3 от настоящия член. Държавите членки може да решат, че физически или юридически лица, или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, които управляват стопанство, както е определено в параграф 2 от този член, чиято основна дейност не е селскостопанска, се считат за земеделски стопани, при условие че извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, което ще бъде определено от държавите членки в техния план за ОСП.

2. „Стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

2а. „Посадъчен материал“ означава трайни насаждения, репродуктивен растителен материал, декоративни растения в подвижни или неподвижни контейнери, включително саксии, тави, торби или подобни системи за отглеждане, овощни дървета, лози, градинарски или горски репродуктивен материал и други живи растения, предназначени за засаждане, трансплантация или размножаване, включително разсад, фиданки, подложки, присадени растения, лози и други млади растения;

3. „Селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности: i) производство на селскостопански продукти, което се състои от всички дейности, насочени към получаването на тези продукти; като „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация; държавите членки определят продължителността на „краткия цикъл на ротация“ на дървесни култури, като вземат предвид националните селскостопански практики; ii) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване;

когато това е надлежно обосновано от съображения, свързани с хуманното отношение към животните или с околната среда, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“.

3а. „Бенефициер“ в контекста на прилагането на LEADER означава физическо или юридическо лице или организация със или без правосубектност, която е установена или осъществява дейност в района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително дейности по производство и размножаване в разсадници, публични органи, икономически и социални партньори, организации на гражданското общество и други местни участници;

4. „Земеделска площ“ се определя по такъв начин, че да включва само земя, която се използва за селскостопански дейности, включително когато тя образува агро-лесовъдни системи и земя, върху която се отглеждат култури с помощта на саксии.

5. „Хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да включва само площи, които са на разположение на земеделските стопани и които включват: i) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност под контрола на земеделския стопанин, що се отнася до управлението, ползите и финансовите рискове. Ако върху тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност е преобладаваща; ii) площи, за които се

предоставя подпомагане съгласно член 35, параграф 1, букви а) и ж) [прогресивно намаляващо подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост съгласно дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2 [основно подпомагане на доходите за устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата; iii) държавите членки може да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ ландшафтни характеристики, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в точка ii), при условие че тези ландшафтни характеристики не възпрепятстват значително извършването на земеделска дейност и не са преобладаващи върху земеделския парцел.

6. „Млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия: i) горна възрастова граница, определена между 35 и 40 години; ii) да е „ръководител на стопанството“. Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен

по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

7. „Нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път.

8. „Публични разходи“ за целите на ОСП означава всеки принос за финансирането на операции, чийто източник е бюджетът на национален, регионален и местен публичен орган, бюджетът на Съюза, отпуснат за Фонда, бюджетът на публичноправни организации или бюджетът на сдружения на публични органи или на публичноправни организации.

9. „Ставка на подпомагане“ за целите на ОСП означава процентът на публичните разходи за дадена операция; в контекста на финансовите инструменти означава брутният еквивалент на безвъзмездна помощ съгласно определението в член 2, точка 20 от Регламент (ЕС) № 702/2014 на Комисията.

10. „система за знания и информация в селското стопанство“ или „СЗИС“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лица, организации и институции, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП].

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП. Тези изменения ще дадат възможност за по-голяма автономност на ОСП, особено с оглед на всички бъдещи изменения на плана, като по този начин се гарантира по-рационализиран процес.

Изменение 503
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	За целите на настоящия регламент:
	1) под „земеделски стопанин“ се има предвид:
	i) физическо или юридическо лице, чието стопанство или обединение на физически или юридически лица, без значение от правния статут на това обединение и членовете му съгласно националното право, се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност съгласно определеното от държавите членки в главата за ОСП в техните планове за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, в съответствие с критериите, определени в настоящия регламент; или
	ii) физическо лице или „малко юридическо лице“, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки;
	2) в рамките на прилагането на LEADER „бенефициер“ означава физическо или юридическо лице или организация със или без правосубектност, която е установена или осъществява дейността си в

района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително публични органи, икономически и социални партньори, организации на гражданското общество и други местни участници;

3) понятието „активен земеделски производител“ е дефинирано така, че да обхваща предимно земеделските стопани, които извършват селскостопанска дейност в своето стопанство и поемат отговорността за неговото управление, както и за селскостопанските рискове. Земеделските стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но в които се извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, установено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани;

4) „операция“ означава: плащане, отпуснато на земеделските стопани или на други бенефициери по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5 [Видове подпомагане 5 [букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

5) „нов земеделски стопанин“ означава: земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който е ръководител на стопанството за първи път, независимо от правната форма на земеделското стопанство;

6) „биологично земеделие“ означава: биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1a];

7) „стопанство“ означава: всички единици, използвани за селскостопански дейности, управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка и в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС и в членове 349 и 355 от ДФЕС;

8) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава: организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

9) „малките острови в Егейско море“ означава: всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евбея.

Or. fr

Обосновка

Предишна НПР, ново определение за „активен земеделски стопанин“, ново определение за „нов земеделски стопанин“.

Изменение 504
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Екстензификация на системите за животновъдство“ означава възприемане на практики за управление на селскостопанските животни, водещи до намаляване на гъстотата на животните и

увеличаване на наличното пространство за едно животно, включително когато агроклиматичните условия позволяват това, ефективен и улеснен достъп до открити площи и/или пасища, и водещи до доказуеми и устойчиви подобрения в хуманното отношение към животните, здравето на животните и изразяването на специфично за отделните видове естествено поведение. Екстензификацията включва структурни или управленски промени, засягащи производствената система като цяло, включително значително увеличаване на използването на пасища или местно произведен фураж и намаляване на зависимостта от фуражи от външни източници. Екстензификацията се проверява въз основа на обективни, измерими и проверими критерии, включително природни и животински показатели. Маргинално, временно или чисто административно намаляване на гъстотата на животните или мерки, които не водят до доказуемо и устойчиво подобряване на хуманното отношение към животните и здравето на животните, няма да се считат за екстензификация.

Or. fr

Изменение 505
Йесика Ван Леувен, Сандер Смит, Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Осъществяването на подкрепата от Съюза по силата на настоящия регламент допринася главно за

постигането на целите на общата селскостопанска политика, определени в член 39 от Договора за функционирането на Европейския съюз, а именно повишаване на селскостопанската производителност, за да се гарантира продоволственият суверенитет чрез подкрепа на техническия прогрес и осигуряването на рационално развитие на селскостопанското производство, както и оптимално използване на производствените фактори, по-специално на работната сила; осигуряването на приемлив жизнен стандарт за хората, занимаващи се със селско стопанство, в частност посредством увеличаването на индивидуалните доходи на лицата, осъществяващи тази дейност; стабилизиране на пазарите; гарантиране на наличността на доставките; гаранция, че доставяните продукти достигат до потребителите на разумни цени.

Or. en

Изменение 506
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Земеделски стопанин“ означава: физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, което притежава стопанство съгласно определението в член 4, параграф 16 от Регламента относно плановете за НРП, и което осъществява

селскостопанска дейност, определена от държавите членки в съответствие с член 2б, параграф 3 от настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))Desire to revert to the definition of a farmer used under the current programming period (Article 3(1) of Regulation (EU) 2021/2115).Desire to allow the definition of a farmer to include groups of natural and legal persons, so that jointly managed holdings (particularly in the context of inherited estates held in joint ownership) can remain eligible as CAP beneficiaries. It is also important to maintain a broad, non-restrictive definition of the general concept of a farmer in order to simplify controls. This definition may be distinct from that of an active farmer, whose use could be limited to specific CAP interventions. Deletion of the concept of "main activity", as the Commission's proposal, which is based on this concept, would exclude from the definition of a farmer producers who genuinely carry out agricultural activities (albeit on a part-time or partial basis)

Изменение 507
Пека Товери

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Държавите членки могат да определят критериите за определяне на основните дейности, посочени в подточки i) и/или ii).

Or. en

Обосновка

Предишният член 4, параграф 3, буква в) от НРП, за който беше постигнато съгласие да бъде прехвърлен. Изменения, съпоставени с преместения текст: добавя се нова алинея „Държавите членки могат да определят критериите за определяне на основните дейности, посочени в подточки i) и/или ii)“.

Изменение 508
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност.
	За да отговаря на условията за „активен земеделски стопанин“, физическото или юридическото лице:
	i) упражнява ефективно селскостопанска дейност с действително и пряко участие в селскостопанската работа. Цялостното управление и селскостопанската работа на неговото стопанство не трябва да се делегират на дружество – трета страна;
	ii) не получава от неселскостопански дейности приходи, надвишаващи прага, определен от държавата членка;
	iii) не е достигнало законоустановената пенсионна възраст, даваща право на пълна пенсия съгласно националното законодателство, предмет на преходен период до две години от началото на новия програмен период. Когато земеделският стопанин извършва дейност чрез юридическо лице, това юридическо лице се счита за „активен земеделски стопанин“ само когато по-голямата част от неговия акционерен капитал (> 51%) и права на глас (> 65%) се притежават от активни земеделски стопани като физически лица, работещи в стопанството, и когато това юридическо лице декларира за целите

на настоящия регламент само по едно юридическо лице на физическо лице, за да се предотвратят изкуствени правни договорености.

Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селското стопанство, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани.

Or. en

Обосновка

Член 1а (нов) (предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП). Основни промени, с изключение на дребните земеделски стопани. Настоящото определение за „активен земеделски стопанин“ не е достатъчно точно, за да се предотвратят извънредни последици, произтичащи от самото притежаване на земя или капитал. Сложните корпоративни структури позволяват на субектите, чиято основна дейност не е селскостопанска, да получават значителни субсидии по ОСП. Това ще спомогне за намаляване на извънредните приходи и присвояването на средства от субекти като кралското семейство на Обединените арабски емирства.

Изменение 509
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който за първи път оглавява стопанството и чиято възраст не надвишава с по-малко от десет години законоустановената пенсионна възраст, на която се придобива право на пълна пенсия в

съответната държава членка.

Or. en

Обосновка

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16)). Add of the term "co head" and of the retirement age.The Common Agricultural Policy should support the establishment of new entrants into farming regardless of whether they qualify as young farmers. Access to farming often occurs later in life due to difficulties in accessing land, capital, training and agricultural assets. At the same time, support for new farmers should contribute effectively to generational renewal and the long-term viability of agricultural holdings. Granting installation aid to persons who are approaching retirement age would reduce the effectiveness of public expenditure in achieving these objectives and could limit opportunities for future generations of farmers. A maximum age threshold corresponding to ten years before the statutory retirement age at which full pension entitlement is acquired should therefore be introduced. This approach ensures that support remains focused on farmers with a sufficient professional horizon to develop their holdings, contribute to rural vitality and strengthen generational renewal, while allowing Member States to take account of differences in national pension systems.

Изменение 510
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3. „Земеделска площ“ се определя така, че да включва обработваема земя, трайни насаждения и постоянно затревени площи, включително когато те образуват агро-лесовъдни системи на тази площ и пасторализъм. Понятията „обработваема земя“, „трайни насаждения“ и „постоянно затревени площи“ се определят по-подробно от държавите членки в съответствие със следната рамка:
	i) „обработваема земя“ означава земя, обработвана за отглеждане на култури, или земя на разположение за отглеждане на култури, но оставена под угар;

ii) „трайни насаждения“ означава култури, различни от постоянно затревени площи и постоянни пасища, които не са част от сеитбооборот, заемат земята в продължение на пет или повече години и дават реколта многократно, включително разсадници и дървесни култури с кратък цикъл на ротация;

iii) „постоянно пасище“ и „постоянно място за паша“ (наричани съвместно оттук нататък „постоянно пасище“) означава земя, използвана за отглеждане на трева или други тревни фуражи, независимо дали са естествени или засети, както и земя, където тревите и другите тревисти фуражи не преобладават или отсъстват и която не е била включена в сеитбообращението на стопанството в продължение на най-малко десет години. За целите на настоящия регламент пасищата се класифицират според тяхната продължителност, както следва: – временни пасища, т.е. пасища, създадени преди по-малко от пет години; – пасища с дълъг цикъл на ротация, т.е. пасища, създадени за период от пет до десет години; – постоянни пасища, т.е. пасища, създадени в продължение на повече от десет години. Може да присъстват и други видове, подходящи за паша, и други видове, подходящи за производство на фуражи, като храсти или дървета.

Държавите членки може също така да решат да считат за постоянни пасища земя, покрита с който и да било от видовете, посочени в настоящата буква, където тревите и другите тревни фуражи не са преобладаващи или липсват.

Or. en

Обосновка

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22). Major changes.Union legislation should provide a clear and harmonised definition of agricultural area, in particular as regards grassland, as this land category is subject to specific obligations, safeguards and support schemes under the Common Agricultural Policy and therefore requires a shared understanding across Member States. This definition should also fully recognise pastoral areas and extensive grazing systems, including areas where grasses and other herbaceous forage do not predominate or are absent, but where shrubs, trees or other species suitable for grazing or animal feed production are present. Such areas have a real feed value and are essential to the autonomy of pastoral livestock farming, particularly in mountain, Mediterranean and other extensive farming systems. They contribute directly to animal nutrition through grazing and browsing resources that are adapted to local ecosystems and seasonal conditions. They also deliver important environmental benefits, including biodiversity conservation, fire prevention, landscape maintenance and the sustainable use of marginal land.

Изменение 511
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да включва само площи, които са на разположение на земеделските стопани и които включват: iii) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност. Ако върху тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност е преобладаваща;
	iii) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 35, параграф 1, букви а) и ж) [прогресивно намаляващо подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост съгласно дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2, [основно подпомагане на доходите за

устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата;

iii) държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ особености на ландшафта, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в подточка ii), при условие че тези особености на ландшафта не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел.“

По отношение на постоянно затревените площи с разпръснати особености на ландшафта, които не отговарят на условията за подпомагане, държавите членки могат да решат да приложат фиксирани коефициенти за намаление с цел определяне на площта, за която се счита, че отговаря на условията за подпомагане.

Счита се, че земята е на разположение на земеделския стопанин, освен ако друг земеделски стопанин не подаде заявление за същия парцел, като собственикът на земята информира разплащателната агенция, че не разрешава на земеделския стопанин да използва неговата земя или разплащателната агенция има съмнения относно това дали земеделският стопанин има право да обработва този парцел.

Or. en

Обосновка

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22)

Deletion of under the farmer's control in terms of management, benefits and financial risks

Add of As regards permanent grassland with scattered ineligible features, Member States may decide to apply fixed reduction coefficients to determine the area considered eligible; The Farmer is deemed to have the land at his disposal, unless another farmer claims the same plot, the landowner informs the paying agency that they do not authorise the farmer to use their land, or the paying agency has doubts as to whether the farmer is entitled to farm that plot.

Изменение 512
Ерик Сарджакомо, Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия:
	а) горна възрастова граница от 40 години;
	б) да е „ръководител или съ-ръководител на стопанството“.
	Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

Or. en

Обосновка

Параграф 5, „Млади земеделски стопани“ (предишен член 4, параграф 22г от НРП)

Добавяне на „съ-ръководител“.

Изменение 513
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Тази подкрепа от Съюза се предоставя по линия на Фонда за националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“) в съответствие с ***правилата, които го уреждат, определени в*** Регламент (ЕС) ***[...] [НРП]***.	Тази подкрепа от Съюза се предоставя по линия на Фонда за националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“) в съответствие с Регламент (ЕС) ***.../...*** ***на Европейския парламент и на Съвета за определяне на условията за изпълнение на подкрепата на Съюза за общата селскостопанска политика за периода 2028—2034 г.***

Or. pt

Изменение 514
Габриела Гержени

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Тази подкрепа от Съюза ***се предоставя по линия на Фонда*** за ***националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“)*** в съответствие с ***правилата, които го уреждат, определени в Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	Тази подкрепа от Съюза за ***ОСП се изпълнява*** в съответствие с ***настоящия регламент***.

Or. en

Изменение 515
Габриела Гержени

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Тази подкрепа от Съюза се предоставя по линия на Фонда за националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“) в съответствие с ***правилата***, ***които го уреждат, определени в Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	Тази подкрепа от Съюза се предоставя по линия на Фонда за националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“) в съответствие с ***целите***, ***определени в членове 39 и 43 от ДФЕС***.

Or. en

Изменение 516
Берт-Ян Ройсен

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Тази подкрепа от Съюза се предоставя по линия на Фонда за ***националните и регионалните партньорства (наричан по-нататък „Фондът“)*** в съответствие с правилата, които ***го*** уреждат, определени в ***Регламент (ЕС) [...] [НРП]***.	***Това подпомагане*** от Съюза се предоставя по линия на Фонда за ***ОСП („Фонда“) въз основа на плановете по ОСП*** в съответствие с правилата, които уреждат ***Фонда***, определени в ***настоящия регламент***.

Or. en

Обосновка

ОСП остава самостоятелна политика с автономен бюджет. ОСП не се свежда до отделна глава в плановете за НРП, а остава предмет на плановете по ОСП, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки (когато е уместно с техните региони). Промяната от „НРП“ на „ОСП“ се прилага в целия текст.

Изменение 517

Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – алинея 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а (нов)
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава: i) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска в съответствие с критериите, определени от държавите членки съгласно настоящия регламент; или ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки.
	2) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани. „
	3) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент.

3а) „бенефициер“ означава земеделски стопани, организации на производители, кооперации и други физически или юридически лица, които извършват допустими селскостопански дейности, включително производство в разсадници и размножителни дейности;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път.

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1];

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките егейски острови“ означава всички острови в Егейско море с изключение на островите Крит и Евия. [1] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и

на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и нов текст на член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП) – единственото допълнение е параграф 3а.

Изменение 518
Пека Товери

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – точка 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1) Физическо или юридическо лице, или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Предишният член 4, параграф 3, буква в), подточка i) от НРП, за които беше постигнато съгласие да бъдат прехвърлени. Изменения, съпоставени с преместения текст: В подточка i) се добавя „или група физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен на тази група и на нейните членове от националното законодателство“.

Изменение 519
Пека Товери

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – точка 2 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2) Физическо лице или малко юридическо лице, или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, включително земеделски стопани на непълно работно време, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки.

Or. en

Обосновка

Предишният член 4, параграф 3, буква в), подточка ii) от НРП, за които беше постигнато съгласие да бъдат прехвърлени. Изменения, съпоставени с преместения текст: В подточка ii) се добавя „или група физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен на тази група и на нейните членове от националното законодателство, включително земеделски производители на непълен работен ден, чието стопанство се намира в Съюза и“.

Изменение 520
Пека Товери

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – алинея 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“, особености на

ландшафта и други елементи, като например слънчеви панели, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в подточка ii), при условие че тези особености на ландшафта и други елементи не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел

Or. en

Обосновка

(предишен член 4, параграф 22, буква д), подточка ii) от НРП): Изменения, съпоставени с преместения текст: добавено като член 1б (нова буква в)) „и други елементи, като слънчеви панели“ и „и други дейности“.

Изменение 521
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Когато определят как да се прилага подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, установена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП], държавите членки може да изберат дали да предоставят подробности за разпределените средства по ОСП в план за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, или в отделни национални и регионални планове по ОСП (планове за НРП) в съответствие с правилата, уреждащи фонда, установени в Регламент (ЕС) XXX (НРП), и с правилата на настоящия регламент. В случай че държавите членки разработят и представят планове за НРП по ОСП, Комисията ги оценява и

одобрява отделно от плановете за НРП, представени от въпросните държави членки. И двата вида ще бъдат наричани по-долу Планове за НРП. Веднъж годишно държавите членки може да подават до Комисията искане за изменение на план за НРП по отношение на икономическото развитие в отделни сектори и непредвидените предизвикателства, съдържащо предложения за коригиране на размера на финансирането, отпуснато за интервенциите, посочени в член 5, както и някои договорености относно разпределенията. Държавата членка посочва очакваното въздействие на тези изменения върху постигането на целите, посочени в член 2. Комисията оценява дали измененият план за НРП е в съответствие с настоящия регламент и може да представи забележки не по-късно от два месеца след датата на представяне на изменения план за НРП. Измененията се считат за съответстващи на настоящия регламент на фактическа основа, ако са незначителни или не водят до промени в разпределението на бюджетните средства между интервенциите, посочени в член 5.

Or. pl

Изменение 522
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	При определянето на това кой може да бъде считан за „активен земеделски производител“, държавите членки прилагат

обективни и недискриминационни критерии, като например критерии, основани на доходите, работната ръка, ангажирана в стопанството, стопанската дейност на предприятието или вписването на селскостопанските дейности в национални или регионални регистри. Такива критерии могат да се изпълняват под една или повече форми, избрани от държавите членки, включително чрез отрицателен списък, който лишава някои земеделски стопани от възможността да бъдат считани за активни земеделски стопани. Ако държава членка счита за „активни земеделски стопани“ тези стопани, които през предходната година не са получили преки плащания, надвишаващи определена сума, тази сума не може да надвишава 5 000 EUR. Държавите членки могат да вземат решение да изключат кандидатите, които са навършили пенсионната възраст, определена в националното законодателство, и получават пенсия за възраст.

Интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а), б), г), ж) и з), се отпускат само на активни земеделски стопани. Държавите членки могат да решат да разширят това изискване към други интервенции.

Or. fr

Изменение 523
Стефано Боначини, Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

Когато установяват изпълнението на подпомагането от Съюза за общата селскостопанска политика (ОСП) в съответствие с общата цел, установена в член 2, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП], държавите членки може да изберат да определят или глава за ОСП от своите планове за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, или отделни национални и регионални планове по ОСП (планове за НРП) в съответствие с правилата, уреждащи фонда, установени в Регламент (ЕС) XXX (НРП), и с правилата на настоящия регламент.

Когато плановете за НРП се определят и представят от държавите членки, Комисията ги оценява и ги валидира независимо от плановете за НРП, представени от тези държави членки.

Or. en

Изменение 524
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Параграф 5 от член 1б (нов) (предишен член 4, точка 22 от НРП) се замества със следния текст:
	5. „млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия:
	а) горна възрастова граница, определена между 35 и 45 години;
	б) статут на „ръководител на стопанство“. Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в

обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

Or. ro

Изменение 525
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	За целите на настоящия регламент: ***1) „земеделски стопанин“ означава:*** ***i) физическо или юридическо лице, чието стопанство, или обединение от физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен от националното законодателство на такова обединение и на неговите членове, е разположено в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност, както е определена от държавите членки в техните планове НПРОСП, в съответствие с критериите, посочени в настоящия регламент;*** ***или ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки.***

Or. fr

Изменение 526
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Нов земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който поема стопанството за първи път и който е преминал подходящо обучение или е придобил необходимите умения, определени от държавите членки. Що се отнася до юридическите лица, поне едно физическо лице трябва да отговаря на критериите за нов земеделски стопанин.

Or. fr

Изменение 527
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да се включват само площи, които са на разположение на земеделските стопани и които включват:
	i) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност под контрола на земеделския стопанин, що се отнася до управлението, ползите и финансовите рискове. Ако върху тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност следва да

е преобладаваща.

iii) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 35, параграф 1, букви а) и ж) [подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост в съответствие с дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2, [основно подпомагане на доходите за устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата;

ii) Държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ особености на ландшафта, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в подточка ii), при условие че тези особености на ландшафта не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел. „Що се отнася до постоянно затревени площи с разпръснати особености на ландшафта, неотговарящи на условията за подпомагане, държавите членки могат да решат да приложат фиксирани коефициенти за намаление с цел определяне на площта, за която се счита, че отговаря на условията за подпомагане.

Счита се, че земеделският стопанин разполага с парцела, освен ако друг земеделски стопанин не подаде

заявление за същия парцел, ако собственикът на земята не уведоми разплащателната агенция, че не разрешава на земеделските стопани да използват неговата земя, или ако разплащателната агенция има съмнения относно правото на земеделския стопанин да използва този парцел.

Or. fr

Изменение 528
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	„Млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва физически или юридически лица, попадащи в обхвата на определението за земеделски стопани, посочено в член 2а, параграф 1, които отговарят най-малко на следните условия:
	а) горна възрастова граница, определена между 35 и 40 години;
	б) условията, при които лицето може да бъде считано за „ръководител на стопанството“;
	в) подходящото обучение или необходимите умения, както са определени от държавите членки.
	Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост определена по съответната схема за

подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

Що се отнася до юридическите лица, поне едно физическо лице трябва да отговаря на критериите за млад земеделски стопанин.

Or. fr

Изменение 529
Салваторе Де Мео

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	1. „Земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице, или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, които стопанисват земеделско стопанство, както е определено в параграф 2 от настоящия член, и чиято основна дейност е селскостопанската дейност, както е определена от държавите членки в съответствие с параграф 3 от настоящия член. Държавите членки могат да решат, че физически или юридически лица, или група физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен на тази група и на нейните членове от националното право, които управляват земеделско стопанство съгласно определението в параграф 2 от настоящия член, чиято основна дейност не е селскостопанска дейност, се считат за земеделски стопани, при условие че

извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, което се определя от държавите членки в техните планове по ОСП 2; „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС; 3. „селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности: i) производство на селскостопански продукти, което се състои от всички дейности, насочени към получаването на тези продукти, като „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация; ii) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване; когато това е надлежно обосновано от съображения, свързани с хуманното отношение към животните или с околната среда, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“; 4. „земеделска площ“ се определя по такъв начин, че да включва само земя, която се използва за селскостопански дейности, включително когато тя образува агролесовъдни системи; 5. „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да включва само площи,

които са на разположение на земеделските стопани и които включват: i) земеделски площи, на които се извършва селскостопанска дейност под контрола на земеделския стопанин по отношение на управлението, ползите и финансовите рискове. Ако на тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност е преобладаваща; ii) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 5, параграф 1, букви а) и ж) [прогресивно намаляващо подпомагане на доходите, малки земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост, предвидено в дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2 [основно подпомагане на доходите [включително всички права], схема за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се упражнява поради ангажименти и задължения по интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата; iii) държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ особености на ландшафта, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в подточка ii), при условие че тези особености на ландшафта не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел; 6. „млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия: i) горна възрастова граница, определена между 35 и 40 години; ii) да е

„ръководител на стопанството“. Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница; 7. „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път; 8. „публични разходи“ за целите на ОСП означава всеки принос за финансирането на операции, чийто източник е бюджетът на национален, регионален и местен публичен орган, бюджетът на Съюза, отпуснат за Фонда, бюджетът на публичноправни организации или бюджетът на сдружения на публични органи или на публичноправни организации; 9. „ставка на подпомагане“ за целите на ОСП означава процентът на публичните разходи за дадена операция; в контекста на финансовите инструменти означава брутният еквивалент на безвъзмездна помощ съгласно определението в член 2, точка 20 от Регламент (ЕС) № 702/2014 на Комисията; 10. „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в

член 20 от настоящия регламент;

Or. it

Обосновка

За да се гарантира по-доброто прилагане на ОСП и по отношение на процеса на вземане на решения, определенията, свързани с тези политики, следва да бъдат включени в настоящия регламент. Тези изменения дават възможност ОСП да стане по-автономна, не на последно място с оглед на възможните промени в плана, като се гарантира ускоряването на процеса.

Изменение 530
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	-1) „земеделски стопанин“ (…)
	1) „активен земеделски стопанин“ (…)
	****(1а) (нов) „продоволствена сигурност“ означава състояние, при което всички хора по всяко време имат физически и икономически достъп до достатъчна, безопасна и питателна храна, за да задоволят хранителните си нужди и предпочитания за активен и здравословен живот, и при което пуснатите на пазара храни и фуражи не вредят на здравето на хората или животните и са защитени от биологични, химични и физически заплахи по цялата хранителна верига, като същевременно се взема предвид въздействието върху екосистемите, водите и почвите и рисковете,***

свързани с климата, в съответствие с най-новите научни доказателства, включително Европейската оценка на риска, свързан с климата (EUCRA).*

Реф. №: www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308521X19300046

1б) (нов) „екстензификация“ означава преход в селскостопанското управление към намаляване на натиска върху селскостопанските животни и по-голямо разчитане на паша и фураж в стопанството, привеждане на броя на селскостопанските животни в съответствие с допустимото натоварване на фуражните площи на стопанина и намаляване на външните ресурси, като например използването на фуражи и антимикробни средства, като се гарантира, че гъстотата на животните се поддържа под 2,0 ЖЕ на хектар и че натоварването и цикълът на хранителните вещества са в съответствие с Директивата за нитратите (91/676/ЕИО) и Рамковата директива за водите (2000/60/ЕО).*

2) „операция“ (…)

3) „нов земеделски стопанин“ (…)

4) „биологично земеделие“ (…)

****(4а) (нов) „устойчива производствена система“ означава подход за управление на стопанството, който поддържа или подобрява екосистемните функции, биологичното разнообразие и качеството на почвите и водите в условията на екологичен, икономически и социален стрес и сътресения чрез диверсификация на културите, практики с ниско потребление на ресурси и адаптивно агроекологично управление.***

Реф. №: https://www.sciencedirect.com/science

/article/pii/S0308521X19300046

4б) (нов) „агроекология“ означава системен подход към управлението и преходите в хранително-вкусовата промишленост, обхващащ набор от практики, основани на науката и териториалното прилагане на 10-те елемента[1б] и 13-те принципа на ФАО, договорени от експертната група на високо равнище по въпросите на продоволствената сигурност и нутриона[1в] към Комитета по световната продоволствена сигурност. Агроекологията препроектира взаимодействията между растенията, животните, хората и околната среда, като същевременно заменя вредните суровини с екологосъобразни/биологични алтернативи и взема предвид социалните аспекти, необходими за устойчива и справедлива продоволствена система. С нея се подобрява ресурсната ефективност, както и възстановяването на местообитанията, опрашващите ресурси, хуманното отношение към животните и разнообразните, адаптирани към местните условия видове, здравето на почвите, екстензивното животновъдство и местната автономност по отношение на фуражите, производството на растителни протеини, хранителни вещества и влакна въз основа на диверсифицирани селскостопански системи, автономността на земеделските стопани, късите вериги на доставки и справедливия поминък, като по този начин се допринася за продоволствената сигурност и суверенитет, устойчивостта спрямо изменението на климата, развитието на селските райони и устойчивото управление на природните ресурси.

4в) (нов) „LEADER“ означава воденото от общностите местно развитие, посочено в член 31 от Регламент (ЕС) 2021/1060;

4г) (нов) „агролесовъдство“ означава подход на земеползване, който включва дървета и храсти със селскостопански култури и/или добитък на една и съща земя с цел подобряване на биологичното разнообразие, здравето на почвите, улавянето на въглерод и устойчивостта спрямо изменението на климата, като същевременно се диверсифицира селскостопанското производство, укрепва се поминъкът в селските райони и социалните ползи и се намалява зависимостта от външни ресурси, включително пестициди.*

4а) „стопанство“ (…)

****(4аа) (нов) „особеност на ландшафта“ означава елементи като езера, живи плетове, отделни дървета или дървета в редица, влажни зони или други полуестествени части от местообитания, ивици или буфери от диви цветя, каменни стени, тераси и др. Те може да не са непременно земеделска или пасищна земя, но да допринасят за производителността на цялото стопанство или ландшафт чрез стабилизиране на земята, намаляване на ерозията на почвата, увеличаване на инфилтрацията, намаляване на наводнения или регулиране на отводняването или хидрологията, осигуряване на сянка за добитъка, осигуряване на местообитания за опрашителите, естествени врагове на вредителите и други полезни организми, както и екологична свързаност между техните местообитания. Те допринасят за устойчивостта на агроекосистемата и са неразделна,***

съществена част от нея и защитават производствените фактори.

Определението се прилага и за включване на допълнения или разширения към съществуващите особености на ландшафта, за да се гарантира, че земята, допринасяща за устойчивостта и производителността и има по-широко селскостопанско и агрономично използване, продължава да отговаря на условията за получаване на основни плащания. Особеностите на ландшафта се запазват заради тяхната социална и екологична/агрономическа стойност. Те може също така да бъдат обект на допълнителни плащания, например за тяхното запазване, поддръжка или в случай на нови такива – за тяхното пре/създаване. *

5) „система за знания и информация за селското стопанство“ (…)

6) „малките Егейски острови“ (…)

[1б] Организация на ООН за прехрана и земеделие (ФАО). (2019 г.). Десетте елемента на агроекологията (CA7173). Одобрено на 163-тата сесия на Съвета на ФАО, Рим, 2 – 6 декември 2019 г.

[1в] Експертна група на високо равнище на ООН по въпросите на продоволствената сигурност и изхранването (HLPE). (2019 г.). „Agroecological and other innovative approaches for sustainable agriculture and food systems that enhance food security and nutrition“ (Агроекологични и други иновативни подходи за устойчиво селско стопанство и продоволствени системи, които повишават продоволствената сигурност и изхранването). Доклад на експертната група на високо равнище

по въпросите на продоволствената сигурност и изхранването към Комитета по световната продоволствена сигурност (CFS). Рим: ФАО

Or. en

*(Текстови *допълнения* към членовете, прехвърлени от НПР между звездичките *xzy* и „(нов)“; където няма промяна, срв. НПР = (...)).*

Обосновка

Към определенията, преместени от проекта за регламент относно плановете за НРП, бяха добавени някои определения, а именно: „продоволствена сигурност“; „екстензификация“, което се използва за „селскостопанска дейност“ не е дефинирана; „операция“; „устойчива производствена система“, което се използва при много от насърчителните плащания над базовото равнище; „агроекология“, тъй като това е производствена система, отговаряща на всички екологични и социални цели на настоящия регламент; „особености на ландшафта“, тъй като от 2003 г. те се подпомагат чрез основни плащания, основани на площ, като обикновена земеделска земя, с цел да се възпрепятства премахването им.

Изменение 531
Валери Делож, Жил Пенел, Мари Доши

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения, които трябва да бъдат включени в плановете по националната програма за реформи
	1. Държавите членки установяват в главата за ОСП в плановете си за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, своите определения за „селскостопанска дейност“, „земеделска площ“, „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ и „млад земеделски стопанин“, в съответствие с обективни и недискриминационни критерии и с принципа на

пропорционалност и независимо от правната форма на съответните лица.

2. Определението за „селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности:

а) производство на селскостопански продукти, което включва всички дейности, насочени към получаването на тези продукти; „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация и продукти, произведени от палудикултура;

б) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване; когато това е надлежно обосновано от съображения, свързани с хуманното отношение към животните или с околната среда, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“.

3. Определението за „земеделска площ“ се установява по такъв начин, че да включва само земя, която се използва за селскостопански дейности, включително когато тя образува агролесовъдни системи.

4. Определението за „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“, посочено в първия параграф, се определя по такъв начин, че да обхваща само площи, обработвани от земеделския стопанин:

а) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност под контрола на земеделския

стопанин, а ако върху тези площи се извършват и неселскостопански дейности, върху които тази селскостопанска дейност е преобладаваща;

б) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 5, букви а) и ж) [подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост в съответствие с дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2, [основно подпомагане на доходите за устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата;

в) държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“, елементи на ландшафта и други елементи, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в буквата, при условие че тези елементи на ландшафта и други елементи не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел.

Когато земеделските площи имат разпръснати елементи, неотговарящи на условията за подпомагане, държавите членки могат да решат да приложат фиксирани коефициенти за намаление с цел определяне на площта, за която се счита, че отговаря на условията за

подпомагане.

5. Определението „млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия:

а) земеделският стопанин е на възраст 40 години или по-малко;

б) земеделският стопанин е „ръководител на стопанство“;

в) получил е подходящото обучение или има необходимите умения, както са определени от държавите членки. Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост определена по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

6. „Нов земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е „ръководител на стопанство“ за първи път. Държавите членки включват допълнителни обективни и недискриминационни изисквания по отношение на подходящото обучение и умения.

Or. fr

Обосновка

Промяна на точка 4в ; Добавяне на точка 5в ; Добавяне на точка 6.

Изменение 532
Щефан Кьолер, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава:
	i) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира изцяло в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност съгласно определеното от държавите членки в главата за ОСП в техните планове за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, в съответствие с критериите, определени в настоящия регламент; или
	ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки; диверсифицираните икономически дейности сами по себе си не изключват допустимостта.
	iii) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира изцяло в Съюза и чиято основна дейност се състои в селскостопанска дейност, включително размножаване, отглеждане и предлагане на пазара на посадъчен материал, репродуктивен растителен материал, декоративни растения, овощни дървета, лози, горски репродуктивен материал и други живи растения, предназначени за засаждане или трансплантация;
	2) „бенефициер“ в контекста на прилагането на LEADER означава физическо или юридическо лице или организация със или без правосубектност, която е установена

или осъществява дейност в района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително дейности по производство и размножаване в разсадници, публични органи, икономически и социални партньори, организации на гражданското общество и други местни участници;

3) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство. Земеделските стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани;

4) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани или на други бенефициери по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5 [Видове подпомагане], букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

5) „нов земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който е ръководител на стопанството за първи път, независимо от правната форма на земеделското стопанство;

6) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1a];

7) „стопанство“ означава всички единици, използвани за

селскостопански дейности, управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират изцяло на територията на една и съща държава членка и в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС и в членове 349 и 355 от ДФЕС;

8) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

9) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия;

10) „посадъчен материал“ означава трайни насаждения, репродуктивен растителен материал, декоративни растения в подвижни или неподвижни контейнери, включително саксии, тави, торби или подобни системи за отглеждане, овощни дървета, лози, градинарски или горски репродуктивен материал и други живи растения, предназначени за засаждане, трансплантация или размножаване, включително разсад, фиданки, подложки, присадени растения, лози и други млади растения;

11) В случай на кооперативно земеделско стопанство в качеството му на правна кооперация, сравним правен субект или сдружение на физически лица или правни субекти, както кооперативното стопанство като такова, така и, когато е приложимо, неговите отделни членове, попадат в обхвата на

определенията, посочени в точка 1), подточки i и ii, точка 3) и точка 5), при условие че членовете участват равнопоставено в стопанството.

[1a] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП + определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия + член 4, параграфи 3в, 9в, 16 от НРП, с измененията; нов текст: 1) i) добавя се „изцяло“, ii) добавя се „диверсифицираните икономически дейности сами по себе си не изключват допустимостта“; 2) добавени са определението за „бенефициер“ в контекста на LEADER и „дейности по производство и размножаване в разсадници“; 5) добавено е „независимо от правната форма на земеделското стопанство“; 7) добавя се „изцяло“; точки 10) и 11) се добавят в тяхната цялост; добавени са езикови поправки.

Изменение 533
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието

стопанство се намира в териториалния обхват на Договорите, определен в член 52 от Договора за Европейския съюз във връзка с членове 349 и 355 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и които осъществяват селскостопанска дейност, определена от държавите членки в съответствие с Регламент (ЕС) 202/XXXX [Регламент за ОСП];

2) „активен земеделски стопанин“ за целите на подпомагането на доходите въз основа на площ и животни означава земеделски стопани, които упражняват минимално равнище на селскостопанска дейност, без непременно да се изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или на земеделски стопани на непълно работно време. Понятието за минимално равнище на селскостопанска дейност се определя въз основа на обективни и недискриминационни критерии. Държавите членки може да решат да прилагат това определение и по отношение на други интервенции;

3) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент.

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път.

(5) „биологично земеделие“ означава системата за сертифицирано

биологично производство в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1a];

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия;

9) „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към Договора, с изключение на продукти на рибарството и аквакултурите, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета (вж. приложение I към Договора);

10) „първично селскостопанско производство“ означава производство на продукти на почвата и на животновъдството, изброени в приложение I към Договора, без да се извършват никакви по-нататъшни операции, с които се променя естеството на тези продукти;

11) „преработка на селскостопански продукти“ означава всяко обработване на селскостопански продукт, в резултат на което се получава продукт, който също е селскостопански продукт, с изключение на дейностите, извършвани в стопанството, нужни за приготвяне на животински или растителен продукт за първа продажба;

12) „търговия със селскостопански продукт“ означава държане или излагане с цел продажба, предлагане за продажба, доставяне или изобщо пускане на пазара по какъвто и да било друг начин, с изключение на първата продажба от земеделския стопанин на прекупвач или преработвател и всяка една дейност по подготвяне на продукта за тази първа продажба; продажбата от земеделски стопанин на крайни потребители се счита за търговия със селскостопански продукти, ако се осъществява в самостоятелни помещения или съоръжения, предвидени за тази цел.

[1a] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Изменение 534
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент

Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а.
	Определения (вижте член 4, параграф 3в, 9в, 14, 15, 16, 17 и 23 от НРП с измененията; за определението на „активен земеделски стопанин“ вижте писмото на председателя фон дер Лайен)
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице или група от физически и юридически лица, чието стопанство се намира в Съюза и който извършва минимално равнище на производствена селскостопанска дейност в него, като същевременно не се изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са заети на непълно работно време, в съответствие с критериите, определени от държавите членки съгласно настоящия регламент;
	2) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се гарантира, че подпомагането се предоставя само на физически или юридически лица, или на групи от физически или юридически лица, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, без непременно да се изключват от подпомагане земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са заети на непълно работно време.
	Когато определят кои земеделски стопани да се считат за „активни земеделски стопани“, държавите членки прилагат обективни и недискриминационни критерии като

приходи, разходи за труд в стопанството, предмет на дружеството и включване на техните селскостопански дейности в националните или регионалните регистри. Такива критерии могат да бъдат въведени под една или повече форми, избрани от държавите членки, включително чрез отрицателен списък, който лишава земеделския стопанин от възможността да бъде считан за „активен земеделски стопанин“. Ако държава членка класифицира като „активни земеделски стопани“ тези стопани, които не са получили за предишната година директни плащания над определена сума, тази сума не надвишава 5000 EUR;

3) „операция“, в контекста на ОСП, означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площ, животни и количество, посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета;

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в

член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия;

9) „агрофотоволтаична“ (нов) означава едновременното използване на площ земя за производство на електроенергия чрез слънчеви фотоволтаични средства и селскостопанско производство;

10) „междинни култури“ (нов) означава вторични и покривни насаждения, отглеждани извън цикъла на основните отглеждани култури или между последователни първични култури с цел осигуряване на почвено покритие и/или улавяне на остатъчни хранителни вещества, но без да заместват основната култура. Междинните култури могат да се използват за производство на биогорива, както и за селскостопанско производство.

Or. pt

Изменение 535
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава:
	i) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска в съответствие с критериите, определени от държавите членки съгласно настоящия регламент; или
	ii) физическо лице или юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки;
	2) „бенефициер“ означава:
	i) в контекста на ОСП – земеделски стопанин, който е физическо или юридическо лице или групи от физически и юридически лица, чието стопанство се намира в Съюза и който извършва минимална производствена селскостопанска дейност в него, като същевременно не се изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са заети на непълно работно време, в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент;
	ii) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламент за ОСП], букви а) и ж) [подпомагане на доходите въз основа на площ, дребни земеделски стопани] от настоящия регламент или съгласно основното подпомагане

на доходите за устойчивост в съответствие с дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2, [основно подпомагане на доходите за устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата;

3) „активен земеделски стопанин“ се определя от държавите членки по такъв начин, че да включва земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Земеделските стопани, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани;

4) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

5) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

6) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с

Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1];

7) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

8) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

9) „малките егейски острови“ означава всички острови в Егейско море с изключение на островите Крит и Евия. [1] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

(former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))

The concept of "principal activity" should be removed and replaced by a reference to natural or legal persons, or groups of natural or legal persons, carrying out a minimum level of productive agricultural activity, without excluding pluri-active or part-time farmers, in accordance with criteria established by the Member States.

The amendment also removes any reference to the size of legal entities, as eligibility for CAP support should depend on the exercise of agricultural activity rather than the legal form or size of the applicant.

In addition to individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play a key role in implementing CAP interventions, including sectoral interventions, investments, marketing and processing activities. The definition should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary", as under the current CAP framework.

Finally, following the deletion of Article 35(1), the relevant cross-reference should be updated to Article 5 of this Regulation.

Изменение 536
Мария Нойхл

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	Определения, които трябва да бъдат предвидени в плановете за НРП
	1. В плановете си за НРП държавите членки формулират, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, определения за „селскостопанска дейност“, „земеделска площ“, „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ и „млад земеделски стопанин“ в съответствие с обективни и недискриминационни критерии и с принципа на пропорционалност;
	2. „селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности:
	а) производство на селскостопански продукти, което се състои от всички дейности, насочени към получаването на тези продукти; като „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I

към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация;

б) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване, или предоставянето на обществени блага и екосистемни услуги, произтичащи от устойчивото управление на земеделска земя, когато тези дейности допринасят за целите на настоящия регламент, когато е надлежно обосновано от съображения, свързани с хуманното отношение към животните или околната среда, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“;

3. „земеделска площ“ се определя по такъв начин, че да включва само земя, която се използва за селскостопански дейности, включително когато тя образува агролесовъдни системи;

4. „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да включва само площи, които са на разположение на земеделските стопани и които включват: а) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност под контрола на земеделския стопанин, що се отнася до управлението, ползите и финансовите рискове. Ако върху тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност е преобладаваща; б) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 5, параграф 1, букви а) и ж) [прогресивно намаляващо подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от този регламент или

съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост съгласно дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2 [основно подпомагане на доходите за устойчивост [всичко, включително права на плащане], схемата за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се извършва поради ангажименти и задължения, произтичащи от интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата; в) държавите членки може да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ ландшафтни характеристики, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в точка ii), при условие че тези ландшафтни характеристики не възпрепятстват значително извършването на земеделска дейност и не са преобладаващи върху земеделския парцел;

5. „млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия: а) горна възрастова граница, определена между 35 и 40 години; б) да е „ръководител на стопанството“. Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

Or. en

Обосновка

Член 1б (нов) (предишен член 4, точка 22 от НРП); добавяне на „предоставяне на обществени блага“ в определението за селскостопанска дейност.

Изменение 537
Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в териториалния обхват на Договорите, определен в член 52 от Договора за Европейския съюз във връзка с членове 349 и 355 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и които осъществяват селскостопанска дейност, определена от държавите членки в съответствие с настоящия регламент;
	2) „активен земеделски стопанин“, за целите на подпомагането на доходите въз основа на площ и животни, означава земеделски стопани, които упражняват минимално равнище на селскостопанска дейност, без непременно да се изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, които

извършват разнородна дейност или на земеделски стопани на непълно работно време. Понятието за минимално равнище на селскостопанска дейност се определя въз основа на обективни и недискриминационни критерии. Държавите членки може да решат да прилагат това определение и по отношение на други интервенции;

3) „система за знания и информация за селското стопанство „или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

4) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета;

5) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия;

6) „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към Договора, с изключение на продукти на рибарството и аквакултурите, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1379/2013 на Европейския парламент и на Съвета (вж. приложение I към Договора);

7) „първично селскостопанско производство“ означава производство на продукти на почвата и на животновъдството, изброени в приложение I към Договора, без да се извършват никакви по-нататъшни операции, с които се променя естеството на тези продукти;

8) „преработка на селскостопански продукти“ означава всяко обработване на селскостопански продукт, в резултат на което се получава продукт, който също е селскостопански продукт, с изключение на дейностите, извършвани в стопанството, нужни за приготвяне на животински или растителен продукт за първа продажба;

9) „търговия със селскостопански продукти“ означава държане или излагане с цел продажба, предлагане за продажба, доставяне или изобщо пускане на пазара по какъвто и да било друг начин, с изключение на първата продажба от земеделския стопанин на прекупвач или преработвател и всяка една дейност по подготвяне на продукта за тази първа продажба; продажбата от земеделски стопанин на крайни потребители се счита за търговия със селскостопански продукти, ако се осъществява в самостоятелни помещения или съоръжения, предвидени за тази цел;

10) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС.

Or. en

Обосновка

Разпоредбата следва да се отнася до площи, а не до производство. Подобна разпоредба се съдържа в Регламент (ЕС) 2021/2115 относно стратегическите планове по ОСП.

Изменение 538
Дарио Нардела, Андре Родригес, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Член 1а
	Определения, които трябва да бъдат предвидени в плановете за НРП
	1. В плановете си за НРП държавите членки формулират, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, определения за „селскостопанска дейност“, „земеделска площ“, „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ и „млад земеделски стопанин“ в съответствие с обективни и недискриминационни критерии и с принципа на пропорционалност, както и в съответствие с настоящия регламент.
	2. „Селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности:
	а) производство на селскостопански продукти, което се състои от всички дейности, насочени към получаването на тези продукти; като „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация;
	б) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване; когато това е надлежно обосновано от съображения, свързани

с хуманното отношение към животните или с околната среда, или с цел предоставяне на екосистемни услуги, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“.

3. „Земеделска площ“ се определя по такъв начин, че да включва само земя, която се използва за селскостопански дейности, включително когато тя образува агролесовъдни системи.

4. „Хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ се определя по такъв начин, че да включва само площи, които са на разположение на земеделските стопани и които включват:

а) земеделски площи, върху които се извършва селскостопанска дейност. Ако на тези площи се извършват и неселскостопански дейности, селскостопанската дейност е преобладаваща;

б) площи, за които се предоставя подпомагане съгласно член 5, параграф 1, букви а) и ж) [прогресивно намаляващо подпомагане на доходите, дребни земеделски стопани] от този регламент или съгласно основното подпомагане на доходите за устойчивост, предвидено в дял III, глава II, раздел 2, подраздел 2 [основно подпомагане на доходите [включително всички права], схема за дребни земеделски стопани] от Регламент (ЕС) 2021/2115, когато селскостопанската дейност не се упражнява поради ангажименти и задължения по интервенции на Съюза или национални интервенции или други програми, които допринасят за специфичните цели на ОСП, свързани с околната среда и климата;

в) държавите членки могат да решат да включат в понятието „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ особености на ландшафта, които не са обхванати от ангажиментите и схемите, посочени в подточка ii), при условие че тези особености на ландшафта не възпрепятстват значително извършването на селскостопанската дейност и не са преобладаващи в земеделския парцел.

5. „Млад земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че лицето да отговаря най-малко на следните условия:

а) горна възрастова граница, определена на 40 години;

б) да е „ръководител на стопанството“.

Когато се прецени, че даден земеделски стопанин попада в обхвата на определението за „млад земеделски стопанин“ към момента на първоначалния достъп до подпомагане, този статут се запазва за цялата продължителност на периода на допустимост, установен по съответната схема за подпомагане, независимо от това дали впоследствие земеделският стопанин надвишава горната възрастова граница.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точка 22, параграф 1 от НРП. Оригиналният текст се изменя само в: параграф 1, параграф 2, буква б), параграф 4, буква а) и параграф 5, буква а).

Изменение 539
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент

Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава: i) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност съгласно определеното от държавите членки в главата, посветена на ОСП, в техните национални планове за програми за развитие на селските райони, както е посочено в дял III от Регламента за националните планове за програми за развитие на селските райони, в съответствие с критериите, определени в настоящия регламент; или ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки;
	2) за целите на прилагането на LEADER „бенефициер“ означава всяко физическо или юридическо лице или всяла организация със или без правосубектност, която е установена или осъществява дейност в района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително публичните органи, икономическите и социалните партньори, организациите на гражданското общество и други местни участници;
	3) „понятието „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделските стопани, които

упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство. Земеделските стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани;

4) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани или на други бенефициери по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и на броя на животните, които интервенции са посочени в член 5 [Видове подпомагане], букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент.

5) „нов селскостопански производител“ означава земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който е ръководител на стопанството за първи път, независимо от правната форма на земеделското стопанство.

6) „биологично земеделие“ означава системата за сертифицирано биологично производство в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1a];

7) „стопанство“ означава съвкупността от всички единици, използвани за селскостопански дейности, управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка и в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС и в членове 349 и 355 от ДФЕС;

8) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация

и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

9) „по-малките Егейски острови“ означава всеки остров в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия.

Or. es

Изменение 540
Кристина Маестре, Елена Санчо Мурийо

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в териториалния обхват на Договорите, определен в член 52 от Договора за Европейския съюз във връзка с членове 349 и 355 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и които осъществяват селскостопанска дейност, определена от държавите членки в съответствие с член 1б (нов) от настоящия регламент;
	2) „активни земеделски стопани“ се определят по такъв начин, че да се

гарантира, че подпомагането се предоставя само на физически или юридически лица, или на групи от физически или юридически лица, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, без непременно да се изключват от подпомагане земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са заети на непълно работно време.

Когато определят кои земеделски стопани да се считат за „активни земеделски стопани“, държавите членки прилагат обективни и недискриминационни критерии като приходи, разходи за труд в стопанството, предмет на дружеството и включване на техните селскостопански дейности в националните или регионалните регистри. Такива критерии могат да бъдат въведени под една или повече форми, избрани от държавите членки, включително чрез отрицателен списък, който лишава земеделския стопанин от възможността да бъде считан за активен земеделски стопанин. Ако държава членка счита за „активни земеделски стопани“ тези стопани, които не са получили за предходната година директни плащания над определена сума, тази сума не следва да надвишава 5000 EUR;

3) „операция“ означава:

а) проект, договор, действие или група проекти или действия, избрани по съответния план за НРП;

б) в контекста на финансовите инструменти – общата сума на допустимите публични разходи, отпуснати за финансов инструмент, и последващото финансово подпомагане, предоставено на крайните получатели от съответния финансов инструмент;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета;

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП. Нов текст: определението за „земеделски стопанин“ отразява съществуващото определение и определението за „активен земеделски стопанин“ съгласно член 4, параграф 5 от Регламент 2115/2021, както и определението за „операция“ съгласно Регламент 2115/2021.

Изменение 541
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице, или група физически или юридически лица, независимо от правния статут, предоставен на тези групи и на техните членове съгласно националното право, които управляват земеделско стопанство, както е определено в настоящия член, и чиято основна дейност е селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки в съответствие с член XX, параграф 1б (нов).
	Държавите членки може да решат, че физически или юридически лица, или групи физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тези групи и на техните членове съгласно националното право, които управляват земеделско стопанство, както е определено в настоящия член, но чиято основна дейност не е селскостопанска, се считат за земеделски стопани, при условие че извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определена от държавите членки;
	2) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска

дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани“;

3) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1];

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и

институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките егейски острови“ означава всички острови в Егейско море с изключение на островите Крит и Евия. [1] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП.

Изменение 542
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	1) „Земеделски стопанин“ означава: физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, което притежава стопанство съгласно определението в параграф 7 от настоящия регламент, и което осъществява селскостопанска дейност, определена от държавите

членки в съответствие с член 2б, параграф 3 от настоящия регламент.

2) „Бенефициер“ в контекста на прилагането на LEADER означава физическо или юридическо лице или организация със или без правосубектност, която е установена или осъществява дейност в района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително публични органи, икономически и социални партньори, организации на гражданското общество и други местни участници.

3) „Активен земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, който упражнява „селскостопанска дейност“ в своето стопанство и „активно допринася за продоволствената сигурност“. „Активният принос за продоволствената сигурност“ се определя от държавата членка в нейния план за НРП въз основа на обективни и недискриминационни критерии, като например доходите на земеделските стопани от селскостопанска дейност.

4) „Операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани или на други бенефициери по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5 [Видове подпомагане], букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент.

5) „Нов земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, различен от млад земеделски стопанин, който е ръководител на стопанството за първи път, независимо от правната форма на земеделското стопанство.

6) „Биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1a].

7) „Стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности, управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка и в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС и в членове 349 и 355 от ДФЕС.

8) „Система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент.

9) „Малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия.

[1a] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Изменение 543
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице, или групи физически и юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в Съюза и упражнява минимална продуктивна селскостопанска дейност там, без това да изключва предоставянето на подпомагане на земеделски стопани, занимаващи се с разнородна дейност или работа на непълно работно време, в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент;
	2) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се гарантира, че подпомагането се предоставя само на физически или юридически лица, или на групи от физически или юридически лица, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, без непременно да се изключват от подпомагане земеделски стопани, които извършват разнородна дейност или са заети на непълно работно време;
	3) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които

интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета[1];

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките егейски острови“ означава всички острови в Егейско море с изключение на островите Крит и Евия. [1] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150,

14.6.2018 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП; определението за земеделски стопанин е изменено.

Изменение 544
Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава:
	i) физическо или юридическо лице, или група физически или юридически лица, какъвто и да е правният статут на групата и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент; или
	ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки;
	2) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска

дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани;

3) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1, букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

4) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

5) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета;

6) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

7) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинираната организация и потоците от знания между лицата, организациите и институциите, които използват и

създават знания и иновации за селското стопанство и свързаните с него области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

8) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП.

Първоначалният текст се изменя само в параграф 1, подточка i).

Изменение 545
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	1) „земеделски стопанин“ означава: i) физическо или юридическо лице, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност съгласно определеното от държавите членки в главата за ОСП в техните планове за НРП, както е посочено в дял III от Регламента за НРП, в съответствие с критериите, определени в настоящия регламент; или ii) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на

селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки;

2) „бенефициер“ в контекста на прилагането на LEADER означава физическо или юридическо лице или организация със или без правосубектност, която е установена или осъществява дейност в района, обхванат от съответната стратегия за местно развитие, и която допринася за прилагането на тази стратегия, включително публични органи, икономически и социални партньори, организации на гражданското общество и други местни участници;

3) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство. Земеделските стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани.

3а) нов. В никакъв случай не се счита, че следното отговаря на определението за „земеделски стопанин“, установено в параграф 1:

а) физическо лице:

i) с годишен доход от неселскостопанска дейност над 200 000 EUR или;

ii) което няма постоянно пребиваване на територията на Европейския съюз;

б) юридическо лице:

i) не е установено в Европейския съюз; или

ii) чиято селскостопанска дейност представлява по-малко от 50% от

годишните приходи; или

iii) когато по-малко от 50% от юридическите или физическите лица (акционери), формиращи дружеството, са постоянно пребиваващи в Европейския съюз; или

iv) когато по-малко от 25% от юридическите или физическите лица (акционери), формиращи дружеството, имат за основна дейност селското стопанство.

Or. en

Изменение 546
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
	i) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност на земеделската площ на неговото стопанство в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент, включително земеделски стопани, развиващи разнородна дейност, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност;
	ii) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да

включва земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност на земеделската площ на своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност, земеделски стопани, които извършват разнородна дейност и се занимават най-малко с минимално равнище на селскостопанска дейност, определено от държавите членки, и които също така допринасят за продоволствената сигурност, се считат за активни земеделски стопани;

iii) „операция“ означава плащане, отпуснато на земеделските стопани по интервенции за подпомагане на доходите по ОСП въз основа на площта и броя на животните, които интервенции са посочени в член 5, параграф 1 [Видове интервенции], букви а) – ж), о) и п) от настоящия регламент;

iv) „нов земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да се отнася за земеделски стопанин, който е различен от млад земеделски стопанин и който е ръководител на стопанство за първи път;

v) „биологично земеделие“ означава биологична производствена система, сертифицирана в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета;

vi) „стопанство“ означава всички единици, използвани за селскостопански дейности и управлявани от даден земеделски стопанин, които се намират на територията на една и съща държава членка, в рамките на териториалния обхват на Договорите, както е определен в член 52 от ДЕС във връзка с членове 349 и 355 от ДФЕС;

vii) „система за знания и информация за селското стопанство“ или „AKIS“ означава комбинацията от организацията и обмена на знания между лицата, организациите и институциите, които използват и генерират знания и иновации в сферата на селското стопанство и взаимосвързаните области, посочени в член 20 от настоящия регламент;

viii) „малките острови в Егейско море“ означава всички острови в Егейско море, с изключение на островите Крит и Евия.

Or. en

Обосновка

Приемането на единно определение за земеделски стопанин би намалило ненужната административна сложност и би улеснило по-рационализирания преход за новите участници и младите земеделски стопани. По-специално тя би признала, че лицата, които са ръководители на стопанство, може по време на етапа на създаване на своето предприятие да се нуждаят от допълнителни източници на доходи, за да постигнат икономическа жизнеспособност. Следователно единното определение би подкрепило целите за приемственост между поколенията съгласно член 15б чрез премахване на регулаторните пречки за новите участници.

Изменение 547
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Соидо Алварес

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Член 1а (нов) (предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП)
	1) „Земеделски стопанин“ означава:
	а) физическо или юридическо лице,

чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска съгласно критериите, определени от държавите членки. Тези критерии включват минимално равнище на селскостопанска дейност и могат да вземат предвид производството, доходите на стопанствата, труда, регистрацията в селскостопанските регистри, управлението на стопанството, поемането на икономически риск и приноса за продоволствената сигурност, заетостта в селските райони и териториалното управление. Определението не изключва автоматично земеделски стопани, които извършват разнородна дейност, земеделски стопани на непълно работно време, юридически лица или групи земеделски стопани, които упражняват истинска селскостопанска дейност.

б) физическо лице или малко юридическо лице, чиято основна дейност не е селскостопанска, но което извършва поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки.

2) „Активен професионален земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, който основно извършва действителна селскостопанска дейност в своето стопанство, носи икономическите рискове, присъщи на тази дейност, и активно допринася за продоволствената сигурност, селскостопанското производство, заетостта в селските райони или териториалното управление. Дребните земеделски стопани, земеделските стопани, които извършват разнородна дейност, и тези, чиято основна дейност е селскостопанска дейност, също се

считат за активни земеделски стопани, когато извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, установено от държавите членки. Държавите членки могат да използват обективни критерии и отрицателни списъци, за да изключат кандидати, чиято дейност е предимно неселскостопанска или чисто пасивна.

Or. es

Изменение 548
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Предмет и определения
	„Земеделска площ“ се определя по такъв начин, че да включва обработваема земя, трайни насаждения и постоянно затревени площи, включително когато те формират агролесовъдни системи на тази площ. Понятията „обработваема земя“, „трайни насаждения“ и „постоянно затревени площи“ се определят по-подробно от държавите членки в съответствие със следната рамка:
	i) „обработваема земя“ означава земя, обработвана за отглеждане на култури, или земя на разположение за отглеждане на култури, но оставена под угар;
	ii) „трайни насаждения“ означава култури, за които не се прилага сеитбооборот, различни от постоянно затревени площи и

постоянни пасища, които заемат земята в продължение на пет или повече години и дават реколта многократно, включително разсадници и дървесни култури с кратък цикъл на ротация;

iii) „постоянно затревена площ“ и „постоянно пасище“ (наричани заедно „постоянно затревени площи“) означава земя, използвана за отглеждане на трева или други тревни фуражи, естествено растящи или чрез сеитба, както и земя, където тревите или другите тревни фуражи не са преобладаващи или липсват, която не е била включена в сеитбооборота на стопанството в продължение на най-малко 10 години. Затревените площи са разделени на три категории:

– временни затревени площи, създадени за по-малко от пет години;

– затревени площи с дълъг цикъл на ротация, установени за период от пет до десет години;

– постоянно затревени площи, създадени в продължение на повече от 10 години.

Те могат да включват и други видове, подходящи за паша, и други видове, подходящи за производството на фуражи, като храсти или дървета, където тревите и другите тревни фуражи не са преобладаващи или липсват.

Or. fr

Обосновка

Предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НПР и определение „активен земеделски стопанин“ писмо на председателя Фон дер Лайен и член 4, алинеи 3в, 9в и 16.

Изменение 549
Александер Бернхубер

Предложение за регламент
Член 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Член 1, буква б) (нов) – Определения, които трябва да бъдат включени в плановете за НРП
	22)
	1. За целите на настоящия регламент „млад земеделски стопанин“ означава земеделски стопанин, който отговаря на следните условия:
	а) е навършил 40 години или по-малко към момента на кандидатстване за въпросната помощ;
	б) упражнява ефективен и дългосрочен контрол върху стопанството по отношение на решенията относно управлението, печалбите и финансовите рискове самостоятелно или съвместно с други земеделски стопани.
	2. Държавите членки могат да включат в своите планове за НРП допълнителни условия, свързани с подходящото обучение или необходимите умения. Те не определят възрастова граница, различна от предвидената в параграф 1, буква а), по-специално по-ниска възрастова граница, нито ограничават периода, през който земеделски стопанин, който отговаря на условията, определени в параграф 1, може да получава подпомагане за млади земеделски стопани, до максимален брой години от установяването или подаването на първото заявление.
	3. Когато земеделски стопанин отговаря на условието, определено в параграф 1, буква а), в началото на многогодишна намеса или

многогодишен ангажимент, той запазва статута си на млад земеделски стопанин за цялата продължителност на тази намеса или ангажимент, независимо дали е превишил възрастовата граница през цялата продължителност.

4. Параграф 1 не засяга разпоредбите, съгласно които подпомагането е свързано с първоначалното установяване като земеделски стопанин и се отпуска само веднъж.

Or. de

Обосновка

Former NRP Article 4(22), agreed to be transferred.Amendments compared to the transferred text: new age limit to the definition (under 40), instead of an age range. Additional provisions that need to be fulfilledThe amendment establishes a purely age-based definition in the basic legal act: a young farmer is anyone who is 40 years old or younger at the time of the respective application. This means that support for young farmers remains available throughout the entire period up to the age limit — a farmer who takes over a holding at the age of 20 can therefore benefit for two decades. This reflects the economic reality that the establishment and investment phase following a farm takeover extends far beyond the previously customary limited support periods, and it eliminates the disadvantage faced by particularly early farm takeovers, which under the current rules fall out of support after only a few years, while later successors continue to receive support up to the age limit. Paragraph 2 preserves the competence of the Member States with regard to education and qualification requirements, but prohibits both lower national age limits and national time limits on the duration of support that would undermine the age-based definition. Paragraph 3 ensures that a young farmer who exceeds the age limit during an ongoing multiannual intervention does not lose eligibility for that intervention. Paragraph 4 clarifies that one-off aids linked to first establishment — in particular the installation support pursuant to Article 14 — remain one-off; the age-based definition does not create an entitlement to repeated granting of such support.

Изменение 550
Жереми Десерл, Лоранс Фаренг, Стефани Йон-Куртен, Грегори Алион, Паскал Канфен

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

Член 1а

Определения

1) „Земеделски стопанин“ се определя като физическо или юридическо лице, или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, чието стопанство се намира в рамките на Съюза и което извършва селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки.

2) „Земеделски стопанин“ е физическо лице:

а) което самостоятелно или заедно с други свързани земеделски стопани притежава капитала на земеделското стопанство и контролира пряко или непряко средствата за производство

б) което участва във вземането на стратегически и оперативни решения

в) чийто годишен доход от неселскостопанска дейност, ако има такъв, не надвишава четири пъти годишната национална минимална работна заплата

г) което може да демонстрира подходящо земеделско обучение.

Физическо лице може да бъде признато за активен земеделски стопанин от държава членка само веднъж.

Държавите членки може да решат да ограничат някои мерки само до активните земеделски стопани.

Or. en

Изменение 551
Вилемин Конинг

Предложение за регламент

Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	„Активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Земеделските стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани, независимо от правната форма, под която се упражнява селскостопанската дейност. Държавите членки определят минималното равнище на селскостопанска дейност по такъв начин, че земеделските стопани, които извършват разнородна селскостопанска дейност, и земеделските стопани на непълно работно време, които извършват истинска селскостопанска дейност, да не бъдат изключени от подпомагането. Дейностите по диверсификация, извършвани в стопанството и свързани със селскостопанската дейност, като например използване на селскостопански практики за терапевтични цели, агротуризъм, директни продажби и производство на енергия от възобновяеми източници, не засягат статута на активен земеделски стопанин.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4 от НРП, чието преместване е одобрено. Изменения, съпоставени с преместения текст: „дребни земеделски стопани“ се заменя със „земеделски стопани“; добавяне на „независимо от правната форма, под която се упражнява селскостопанската дейност“; добавяне на двете последни изречения, с които се защитават земеделски стопани, които извършват разнородна дейност, и тези, които извършват дейност на непълно работно време, упражняващи истинска селскостопанска дейност, както и дейности по диверсификация в стопанствата. Настоящата разпоредба съответства на член 1а, точка 2 от Регламента за ОСП, както е посочено в работния документ, включващ прехвърлянията.

Изменение 552
Михал Виезик

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	2. „Селскостопанска дейност“ се определя чрез едната или и двете от следните дейности:
	а) производство на селскостопански продукти, което включва дейности като отглеждане на животни или обработване на земя, като селскостопански продукти означава продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на рибни продукти, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация, и производството на палудикултурни продукти в земеделските парцели в СИЗП, независимо от включването на тези продукти в списъка в приложение I към ДФЕС;
	б) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване, включително когато те се прилагат от съображения, свързани с хуманното отношение към

животните или околната среда, и не водят до увеличаване на селскостопанското производство за земеделските стопани.

Or. en

Изменение 553
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целите на член 3а се прилагат следните определения: а) „изискване“ означава всяко индивидуално законоустановено изискване за управлението съгласно правото на Съюза, посочено в приложение I, част А в рамките на даден правен акт, различаващо се по същество от всички други изисквания на същия правен акт; б) „правен акт“ означава всяка (всеки) от отделните директиви и регламенти, посочени в приложение I, част А; в) „повторяемост на неспазването“ означава неспазване на едно и също изискване или стандарт повече от веднъж в рамките на последователен период от три календарни години, при условие че бенефициерът е бил уведомен за предишно неспазване и когато е приложимо, е имал възможността да вземе необходимите мерки за коригиране на това предишно неспазване.

Or. en

Изменение 554
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	„Активен земеделски стопанин“ се определя от държавите членки и се прилага на доброволен принцип по преценка на всяка държава членка, по такъв начин, че да включва земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност. Когато определят кой е „активен земеделски стопанин“, държавите членки прилагат обективни и недискриминационни критерии. Такива критерии могат да бъдат въведени под една или повече форми, избрани от държавите членки, включително чрез отрицателен списък, който лишава земеделския стопанин от възможността да бъде считан за активен земеделски стопанин. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани.

Or. en

Изменение 555
Йесика Ван Леувен, Сандер Смит, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	За целта на настоящото правило се прилагат следните определения:
	1) „активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност – собствениците или акционерите на земеделски стопанства, които са жители на държава извън ЕС, се изключват. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани.

Or. en

Обосновка

Добавя се (предишен член 4, точки 14, 15, 17, 23 от НРП, както и определение за „активен земеделски стопанин“ от писмо на председателя на Европейската комисия и член 4, параграфи 3в, 9в и 16 от НРП): „изключват се собствениците или акционерите на земеделски стопанства, които пребивават в държава извън ЕС“.

Изменение 556
Томаш Кубин

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определение за земеделски стопанин
	За целите на настоящия регламент се

прилагат следните определения:

„земеделски стопанин“ означава: физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, независимо какъв е правният статут на тази група и на нейните членове съгласно националното право, което притежава стопанство съгласно определението в член 4, параграф 16 от Регламента относно плановете за НРП, и което осъществява селскостопанска дейност, определена от държавите членки в съответствие с член 2б, параграф 3 от настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Член 1а (нов) (предишен член 4, параграф 3, буква в) и член 4, параграф 16 от Регламента за НРП).

Изменение 557
Мария Уолш

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	2) „Активен земеделски стопанин“ се определят по такъв начин, че да се гарантира, че подпомагането се предоставя само на физически или юридически лица, или на групи от физически или юридически лица, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, включително земеделски стопани, извършващи разнородна дейност, или земеделски стопани на непълен работен ден и малки семейни

стопанства.

За да се счита дадено лице за „активен земеделски стопанин“, се изисква подходящо обучение или умения, определени от държавите членки.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4 от НРП - Изменения в сравнение с прехвърления текст: определение за активен земеделски стопанин и следващият параграф (обучението като критерий за определяне на активен земеделски стопанин).

Изменение 558
Ема Виснер, Кристине Сингер, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	1) „Активен земеделски стопанин“ се определя по такъв начин, че да включва главно земеделски стопани, които упражняват селскостопанска дейност в своето стопанство и активно допринасят за продоволствената сигурност или производството на селскостопански продукти. Дребните земеделски стопани, чиято основна дейност не е селскостопанска, но които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност, както е определено от държавите членки, също се считат за активни земеделски стопани.

Or. en

Изменение 559
Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	1) „Земеделски стопанин“ означава:
	i) физическо или юридическо лице или група физически или юридически лица, чието стопанство се намира в Съюза и чиято основна дейност е селскостопанска дейност на земеделската площ на неговото стопанство в съответствие с критериите, определени от държавите членки в съответствие с настоящия регламент; или включително земеделски стопани, развиващи разнородна дейност, и земеделски стопани с двоен доход, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност.

Or. en

Обосновка

Предишен член 4, параграф 3в от НРП, чието преместване е одобрено. Изменения, съпоставени с преместения текст: Точка 1) вмъкване на „или група физически или юридически лица“; вмъкване на „върху земеделската площ на своето стопанство“; вмъкване на „включително земеделски стопани, развиващи разнородна дейност, и земеделски стопани с двоен доход, които извършват поне минимално равнище на селскостопанска дейност“.

Изменение 560
Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а

Определения

8 (нови)

В случай на кооперативно земеделско стопанство в качеството му на правна кооперация, сравним правен субект или сдружение на физически лица или правни субекти, както кооперативното стопанство като такова, така и, когато е приложимо, неговите отделни членове, попадат в обхвата на определенията, посочени в точка 1), подточки i и ii, точка 3) и точка 5), при условие че членовете участват равнопоставено в стопанството.

Or. en

Обосновка

Кооперативните стопанства са многофамилни земеделски стопанства, в които отделните земеделски стопани работят заедно на равни начала и съвместно поемат отговорност. Изборът на кооперативна структура следва да не води до по-неблагоприятно третиране от индивидуалното земеделие. Въпреки че на кооперацията продължава да се предоставя подпомагане като бенефициер, нейните членове следва да бъдат признати за земеделски стопани по отношение на свързаните с подпомагането правила, по-специално за да се улесни достъпът на млади и нови земеделски стопани.

Изменение 561
Хелен Фрицон

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения, които трябва да бъдат предвидени в плановете за НРП
	В своите планове за НРП държавите членки допълнително формулират определенията за „активен земеделски стопанин“, „селскостопанска дейност“,

„земеделска площ“, „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“, „млад земеделски стопанин“ и „нов земеделски стопанин“ съгласно настоящия член в съответствие с обективни и недискриминационни критерии и принципа на пропорционалност.

Or. en

Обосновка

Добавяне на „активен земеделски стопанин“ към списъка с термини, които трябва да бъдат определени в плановете за НРП.

Изменение 562
Йесика Полфиард

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Определения
	2) Заличаване

Or. en

Обосновка

Заличава се предложеното от Комисията определение за „активен земеделски стопанин“, за да се запази настоящото определение.